

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR—DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 — 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,— per maand

Giro: 440000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Nixon krijgt Atlantische ruggesteun in Moskou

EUROPA DOET NIET GENOEG AAN DEFENSIE

NAVO-eenheid bekrachtigd

BRUSSEL. — President Nixon en veertien andere Atlantische regeringsleiders hebben vandaag in Brussel hun handtekening gezet onder de nieuwe Atlantische beginselverklaring, die de hechtheid van het Atlantische bondgenootschap moet bekrachtigen en de Amerikaanse president als ruggesteun dienen bij zijn onderhandelingen in het Kremlin deze week. De kern van de verklaring, die onlangs in Ottawa werd opgesteld, behelst dat de NAVO ook in de toekomst blijft fungeren als onvervangbare basis van de westerse veiligheid. Vanmorgen zette Nixon op een topbijeenkomst met de regeringsleiders van de overige NAVO-landen zijn verwachtingen uiteen inzake zijn komend bezoek aan Moskou en herhaalde hij zijn mening over de waarde van het 25 jaar oude Atlantische verdrag. Nixons woorden moeten sommige van de aanwezigen wel enigszins vreemd in de oren geklonken hebben, want gisteren nog leverde in Washington de Amerikaanse minister van Defensie, James Schlesinger, kritiek op enkele NAVO-partners, die nog steeds niet voldoende aan de verdediging van Europa zouden bijdragen.

Nixon werd gisteren bij zijn aankomst in Brussel verwelkomd door o.a. koning Boudewijn en koningin Fabiola. Vervolgens reed hij met Boudewijn naar het koninklijk paleis, waar de Amerikaanse president een kort gesprek zou hebben met de koning en premier Tindemans. Nixon logeert in het huis van de Amerikaanse ambassadeur in Brussel. Behalve 2.500 Belgische politiemannen, Amerikaanse veiligheidsagenten en een leger buitenlandse journalisten waren er in Brussel weinig mensen op de been om Nixon te begroeten. Ongeveer 350 betogers van de „liga tegen het imperialisme“ demonstreerden tegen Nixons bezoek.

Bij aankomst vanmorgen voor het NAVO-hoofdkwartier schudde Nixon de hand van secretaris-generaal Joseph Luns en over en weer werden wat grapjes gemaakt. De Amerikaanse president sloeg zijn arm om de schouder van de rijzige Nederlander en samen met Henry Kissinger ging het gezelschap op de foto. Overal waar Nixon langs was gekomen op weg naar de bijeenkomst was zijn Lincoln Continental-limousine omzoomd door 32 gemotoriseerde agenten, 16 voor en 16 achter, terwijl boven de auto een helikopter cirkelde. Langs de weg stond om de 100 meter agenten met automatische wapens. De Belgische politie had alle

funktionarissen die iets met de veiligheid van doen hadden gewaar-

schuwd zelfs rekening te houden met bom en raketaanslagen.

In Franse kringen in Brussel verluiddat premier Chirac de Britten onder handen heeft genomen om hun protesten tegen de Franse kernproeven terwijl ze zelf een eigen ondergrondse explosie lieten uitvoeren. Chirac uitte zijn teleurstelling over de Britse reactie aan het begin van de NAVO-bijeenkomst in een gesprek met de Britse premier Wilson.

Kort na aankomst dinsdagavond in Brussel had president Nixon een verrassende ontmoeting met zijn vriend Charles „Bebe“ Rebozo, de bekende bankier uit Florida wiens naam in verband is gebracht met illegale steunverlening aan Nixons verkiezingscampagne. Rebozo weigerde na afloop commentaar te geven. Hij zei voor zaken in Europa te zijn.

Surinamers en Antillianen kraken flats in Bijlmer

AMSTERDAM — Enkele tientallen woningen zijn de afgelopen week door rijksgenoten in de flatgebouwen Gliphoeve, Egeldonk en Develstein in de Bijlmermeer bij Amsterdam gekraakt om bij de overheid en woningbouwverenigingen een ander beleid ten opzichte van de Surinamers en Antillianen af te dwingen. Volgens de heer J. Maatrijk, voorzitter van de werkgroep Huisvesting Surinamers en Antillianen, zijn er al ongeveer 75 woningen, voornamelijk 4-kamerflats, gekraakt en wil men doorgaan tot eind deze week tot in totaal 100 flats bezet zijn.

„Daarna zullen wij gaan peilen wat de gemeente Amsterdam en de woningbouwverenigingen willen doen“, aldus de heer Maatrijk, die ook aankondigt, dat de betrokken voornamelijk Surinaamse gezinnen alle middelen zullen gebruiken om een massale uitzetting te verhinderen. „De Surinamer zal dit keer niet door de knieën gaan, we laten ons niet pakken, zoals de Turken in de Afrikaanderbuurt in Rotterdam“, aldus de heer Maatrijk.

rij vertelde, dat vele gezinnen van rijksgenoten in kleine smerige hotelletjes waren ondergebracht, waarvoor de gemeente soms tot f 1300,— per maand moet betalen. „De toestanden in die hotelletjes waren ten hemel schreiend. Er zijn ons soms gevallen bekend van lekkende stankpijpen zodat de mensen maar liever naar buiten gingen. Ook kwam het vaak voor, dat de kinderen naar buiten moesten worden gestuurd als vader of moeder zich wilden verkleden“. De heer Maatrijk rekende voor, dat het voor de gemeente veel goedkoper zou zijn om deze mensen in flats van nog geen f 400,— per maand onder te brengen en ze te helpen bij de inrichting van het huis. „Maar er zijn

woningbouwverenigingen, die weigeren flats aan Surinamers of Antillianen te verhuren. Het heet dan: „Wij verhuren niet aan rijksgenoten“.

Enkele leden van de werkgroep hebben intussen al een gesprek met burgemeester Samkalden en hoofden van betrokken afdelingen, waarbij de burgemeester het voorstel lanceerde dat de werkgroep des krakers zou adviseren de huizen te ontruimen en vervolgens een gesprek zou hebben met de woningbouwvereniging. „Voor dat voorstel voelen we niets“, aldus de heer Maatrijk. „We willen nu weten waar we aan toe zijn“.

Islamitische landen lopen

kans mis op grote omkeer

KOEALA LOEMPOER — De ministers van Buitenlandse Zaken van de Islamitische landen in Afrika en Azië hebben gisteren aan het slot van een vijfdaagse conferentie in Koala Loempoer de internationale gemeenschap opgeroepen politieke en economische vergeldingsmaatregelen tegen Israël te nemen. Het appel was vervat in een communiqué waarin voorts een beroep wordt gedaan op „alle landen die Israël wapens verlenen waardoor dit land in staat wordt gesteld zijn agressieve politiek te voeren, deze leveranties en steunverlening onmiddellijk stop te zetten“. In verband met de recente Israëlische luchtaanvallen op Zuid-Libanon wordt in het communiqué aangedrongen op aanvaarding door de algemene vergadering der V.N. van resoluties die sancties tegen Israël bevatten.

De ministers gaven voorts duidelijk te kennen dat Jeruzalem geen object voor onderhandelingen of concessies



ROME — In de Italiaanse hoofdstad Rome heersen op het ogenblik zomerse temperaturen: reden voor deze twee meisjes het nuttige met het aangename te verenigen. Uit het koele water aan de beroemde Trevi-fontein vissen zij de munstukjes die daar door toeristen ingegooid zijn.

Suriname introduceert identiteitsbewijzen

PARAMARIBO — Binnen niet al te lange tijd zullen alle Surinaamse burgers vanaf 15 jaar door de overheid in het bezit worden gesteld van een identiteitsbewijs. Deze maatregel is vervat in de ontwerp-landsverordening betreffende identiteitsbewijzen, die kortgeleden door de Staten van Suriname met algemene stemmen is goedgekeurd. Op het identiteitsbewijs zullen alle persoonsgegevens die van belang zijn, worden vermeld, zoals de namen, de geboortedatum en geboorteplaats alsmede de nationaliteit.

Het praktische nut van de maatregel is dat thans een uniforme regeling komt voor iedereen die zich moet legitimeren, o.a. bij de postrijzen voor het afhalen van postpakketten en aangetekende stukken, bij transacties met bank- en andere instellingen enz. Verder is deze maatregel van belang, gezien het streven van de regering is de bestaande sociale voorzieningen in het land uit te breiden. Voor deze categorie burgers zullen dus nu niet afzonderlijke legitimatiebewijzen nodig zijn. Hetzelfde geldt voor personen die gehouden zijn aan de

legitimatieplicht in verband met bepaalde uitbetalingen.

Een ander aspect is dat de gang van zaken bij de verkiezingen zal worden vereenvoudigd. Tenslotte zal ook de registratie van personen in het binnenland vlotter verlopen.

De identiteitskaart zal verplicht zijn, d.w.z. dat de burgers op bepaalde momenten deze kaart zal moeten tonen. Het zal evenwel niet verplicht zijn de kaart steeds bij zich te hebben. De identiteitskaart, die kosteloos zal worden verstrekt, wordt geplastificeerd, waardoor kan worden voorkomen dat er eigenmachtig veranderingen daarop worden aangebracht of dat de kaart door vervuiling onleesbaar wordt. Met de uitvoering van deze maatregel zijn belast het ministerie van Binnenlandse Zaken, de district-commissariaten en het centraal bureau voor de burgerlijke stand en bevolkingsregister.

Procedure-kwestie nog niet opgelost op

Zeerecht-conferentie

CARACAS. — Vier dagen na zijn officiële aanvang lijkt de derde zee-recht-conferentie van de Verenigde Naties in Caracas nog niet een oplossing gevonden te hebben voor de gehele procedure-kwestie, waarbij de stem-procedure een van de belangrijkste problemen vormt. In de Venezolaanse pers zijn over de voortgang van het procedure-overleg geheel tegengestelde berichten verschenen.

Geen SALT-akkoord in Moskou?

BRUSSEL — Dinsdag is van officiële Amerikaanse zijde in Brussel te kennen gegeven, dat er geen akkoord zal worden bereikt over de beperking van de strategische wapenopbouw op de Amerikaans-Russische topconferentie die morgen in Moskou begint.

In het vliegtuig, dat president Nixon en de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Kissinger, naar Brussel vloog, verklaarde de hoge Amerikaanse functionaris tegenover journalisten, dat het „onmogelijk“ zou zijn, dat een akkoord zou worden bereikt over beperking van de offensieve wapenopbouw gedurende de aanstaande topconferentie.

Na de gesprekken tussen president Nixon en de Sovjet-partijleider Brezjnef, zal, aldus genoemde officiële Amerikaanse bron, Kissinger in de loop van het jaar naar Moskou terugkeren om de besprekingen over de strategische wapenopbouw voort te zetten.

W.K. - voetbal.

West-Duitsland

wint met 2-0

van begoslavie

WILLEMSTAD. — In het kader van het W.K.-voetbal dat momenteel in West-Duitsland wordt gespeeld heeft het elftal van West-Duitsland vanmorgen een 2-0 overwinning behaald op Joegoslavië. Breitner scoorde het eerste doelpunt voor de rust en na de hervatting maakte Gerd Müller er 2-0 van.

Nederland speelt vanmiddag tegen Argentinië in groep A, Brazilië tegen de DDR in dezelfde groep. In groep B wordt vanmiddag de wedstrijd Polen—Zweden gespeeld.

Cuba krijgt GM-producten

BUENOS AIRES — General Motors Argentinië en de Cubaanse onderneming Transimport hebben in Buenos Aires een overeenkomst ondertekend voor de verkoop van 6000 auto's aan Cuba. Met de transactie is een bedrag gemoeid van meer dan 20 miljoen dollar. De levering zal zich uitstrekken van eind 1974 tot 1976.

Kissinger wellicht in oktober naar China

BRUSSEL — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Kissinger, zal waarschijnlijk in oktober naar China gaan, aldus is van officiële Amerikaanse zijde in de Belgische hoofdstad vernomen. Uit dezelfde bron is te verstaan gegeven, dat Kissinger binnen niet al te lange tijd ook een bezoek zal brengen aan India.

RAY-O-VAC • tá bateria!

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOË
ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:

La Bonanza - Bredestraat;
Chu - Bredestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Discoteca Brion - Rouvillweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Weigelen
Ans - Schottegweg 80
Barberia Kort - Schottegweg-noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - W. Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Wolf - Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie - Mahumaweg
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. -
Drukkerijstraat 17

Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Tasty Freeze - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinje
Toko Esperamos - Amandaweg
Boekhandel Eddine - Schottegweg O.
Toko Zuikertuintje
Janzen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPIEN

ROXY: 19.00 en 21.30 The sting.
WEST-END: 19.00 en 21.00 Fiebre.
CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Violent
professional. DRIVE-IN: 19.15 en 21.15
Fritz the cat en Kapsalon. CINE-RIO:
20.00 Soul to soul en Fight Norton/Clay.
CINE-TRUCK: Hadenavend te Mon-
tagne en morgenavond te Boca Sami.
WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17,
tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00
tot 17.00; hoofdruimte Reijnen neemt
waar van 06.00 tot 08.00; tel.: 25620;
avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster
Farby, tel.: 38505.
BOTICA'S (nachtdienst)
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444;
PUNDA: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN

BC SANTA MARIA: 20.00 culturele
avond (film, lezing, etc.).
EBENEZER CHURCH: 19.30 bijbel-
lezing (eng.) voor Johannes-evangelie -
door ds. Snow.

EVANGELISATIE: 19.45 Bakhuis-
church „God is Liefde“, Oranjestraat 11;
zendelingen Mansvelt en Blokker.
S.W.R.C.: training ping pong en judo.
VER, DIERENBESCHERMING: 20.00
algemene ledenvergadering.

ONTVANGST: 20.30-22.30 t.g.v. af-
scheid van de heer P. Jansse en kennismak-
ing met de heer G. R. Wäwö -
Ruydaelstraat 2.
SPORT

BASKETBALL: 20.00 training - ver.
Asiento.

C.B.A.: 20.30 „clínics“ o.l.v. Cubaan
Juan Gomez - voor L.L. en jeugdleiders -
Sint Elisabethschool, Lauferstraat.

DONDERDAG

DIVERSEN
MOBIEL BANK: 09.00-09.30 te Tera
Corra; 09.30-10.30 te Leliënberg/Wacoo
(geb. CU-Wacoo); 10.45-12.00 te Lagoen
(nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt
(voor restaurant-Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor
New York; 13.30 voor Europa - postkan-
toor; 10.30 voor New York; 16.30 voor
Europa - hulppostkantoor Plesmanlucht-
haven. (Sluiting van aangekende stukken
één uur voor postsluiting).

CATECHISATIE
DE OLEANDER: 18.30-19.30 wijk B.
EBENEZER CHURCH: 19.15 catechi-
satie - zestiende jaar en ouder.

JEUGDHUIS DE OLEANDER:
09.00-11.00 kookstrijd-kring - voor zelf-
standig wonende bejaarden.

OPENBAAR LEEZZAAL
EN BIBLIOTHEEK
JOHAN V. WALBEEKPLEIN 18: maan-
dag v o e n s d a g v a n
10.00-12.00/14.00-20.00; dinsdag van
14.00-20.00 geopend; dond. en zat. geslo-
ten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeek-
plein 6): openingstijden: maandag, woens-
dag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van
14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot
18.00; donderdag en zaterdag gesloten
voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIO-
THEEK: openingstijden: maandag, dins-
dag, woensdag van 09.00 tot 12.00 en van
14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van
09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage-
lijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donder-
dag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woens-
dag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
TENTOONSTELLING
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en
14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek-
straat (Indiënen).

GALLERY RG: elke dag geopend van
19.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30;
woensdag gesloten - Kalkenstraat 20-A
(boven) (werken Dick Stolwijk).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI:
07.30-12.30 speelschool - praetkuil (twee
tot viereenhalf jaar); 15.30-17.30 huis-
werkruimte - studiezaal (vanaf tien jaar);
15.30-17.30 handwerkkursus - H.A.-lokaal
(vanaf tien jaar); 17.00-17.45 blokkfluit 1 -
beginners; 17.45-18.30 blokkfluit 2 -
gevorderden - studiezaal; 15.30-18.30
softbal, volley en basket tot 15 jr. -
sportvelden; 19.00-20.30 handenarbeid
(m.). 12-15 jr. - h.a.-lokaal.

ROTARY 12.30 bijeenkomst - hotel
Curacao Intercontinental (bestuursover-
dracht).

ERFSTE STEENLEGGING: 16.30 kerk
Sint-Georg - bij kerk Montagne.

SPORT

JEUGDOETBAL: 17.00 asp. B vs
Oleander - Willemstad-terrein.

WILLEMSTAD - Het Thomas
College en het Martinus College
hebben als TOMAR gezamenlijk
deelgenomen aan het kinderkarnaval
van dit jaar. Men kwam heel goed
voor de dag, zodat men verschillende
prijzen won. Er was dan ook het
nodige werk verzet en er was ook
heel wat geld in gestoken. De
kinderen hadden er plezier in, de
ouders ook en het publiek eveneens.
Men moest wel even wachten op de
prijzen, maar ook daar kwam men
overheen. De verassingen, welke door
het carnavalscomité-hoofd bedacht
zijn, kunnen echter dit enthousiasme
kleiner maken. Bij de prijsuitreiking
enige eken geleden, waarvoor de
pers niet uitgenodigd was, kreeg men
namelijk andere prijzen, dan waarop
men gerekend had uit niet door het

C.B.A.: 14.00-18.00 training o.l.v.
Cubaan Juan Gomez - Dominguito/Koral
Specht (LL en jeugd).

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn
verkoopbaar op Bonaire bij het agentschap
Entrejo 153A.

Administratie: Entrejo 153A, tel.: 4222.
Correspondent: Rinco 307B.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN

OPENBAAR BIBLIOTHEEK: opening-
tijden: op dinsdag en donderdag van 18.00
tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot
12.00

SPEELTUIN: maandag tot en met
vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor
kinderen van vier tot twaalf jaar.

DIPLOMA-UITREIKING: 20.00 ge-
slaagden Lourdes-MAVO - Jeugdhuis Jong
Bonaire.

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.15 voor
aangekende stukken; 16.30 voor gewone
stukken - voor Curacao en Aruba -
postkantoor Kralendijk. (N.B.: post be-
stemd voor het buitenland gaat via
Curacao).

Beurs van New York

acfi industries inc 43 1/2
airco inc 11 7/8
allied chemical corp 39 3/8
aluminum co of america 42 1/2
american brands inc 35 7/8
american can co 27 3/8
american cyanamid co 20 3/8
american electric power 18 7/8
american metal climax 42 1/2
american oilfield corp 5 1/2
american smelting and refining 20 3/8
american telephone and telegraph 47
amper corp 3 3/8
duPont (de 13) de nemour 168 3/4
armco steel corp 22
atlantic richfield co 90
benoit corp 29 1/4
bethlehem steel 30 1/2
boeing corp 18
burlington inc 20 7/8
burroughs corp 106 3/8
canadian pacific ltd corp 13 3/8
celanese corp 32 1/4
chase manhattan corp 37 5/8
chessie system co 48 3/4
chrysler corp 16
cities services co 40 3/8
colgate-palmolive co 25
columbia corp 24 1/4
commonwealth edison 24 1/4
consolidated edison of new york 6 5/8
continental oil 38 1/4
cuc international 30 3/4
curtiss-wright corp 10 3/8
curtiss-wright corp 5 1/2
dart industries 20 5/8
deere and company 42
dow chemical 60
dupont (de 13) de nemour 168 3/4
eastman kodak co 109 1/4
engelhard minerals and chemical 16 5/8
general tel and electronics 22 3/4
getty oil 112
gillette co 34 3/4
globe brothers inc 21 1/8
goodyear tire and rubber 16 3/4
grace (w r) and co 23 5/8
gulf oil corp 20
illinois central industries 15 1/8

comite herroepen persberichten. Zo
stond de eerste prijs als historische
Curacao groep ineens op dezelfde
plakette vermeld als de tweede prijs
voor het luxueuze idee de vermelding
eerste prijs was trouwens bijna niet te
lezen, zoals uit de foto blijkt maar
naar de eerste prijs voor praalwagen-
kon men helemaal fluiten, want men
kreeg in plaats van de eerste prijs de
derde. De ouder-vereniging, waarvan
het bestuur het ouder-comite Tomar
vormt, vraagt zich bezorgd af of de
organisatoren op deze manier het
kinder-carnaval niet bergafwaarts hel-
pen.

Ontwikkelingssysteem

van Tanzania en Cuba

voldoen volgens Pronk

PARAMARIBO - De minister van
ontwikkelingssamenwerking van Ne-
derland, drs J. Pronk, wilde tijdens
zijn recent bezoek aan Suriname niet
ingaan op vragen van journalisten
welke de grondslagen zouden moeten
zijn voor de toekomstige ontwikke-
lingssamenwerking tussen Nederland
en Suriname.

Hij verwees telkens naar de ge-
meente commissie die het raamwerk
zou moeten klaarmaken waarop door
regeringen van Nederland en Suri-
name bilateraal verder onderhandeld
zal worden.

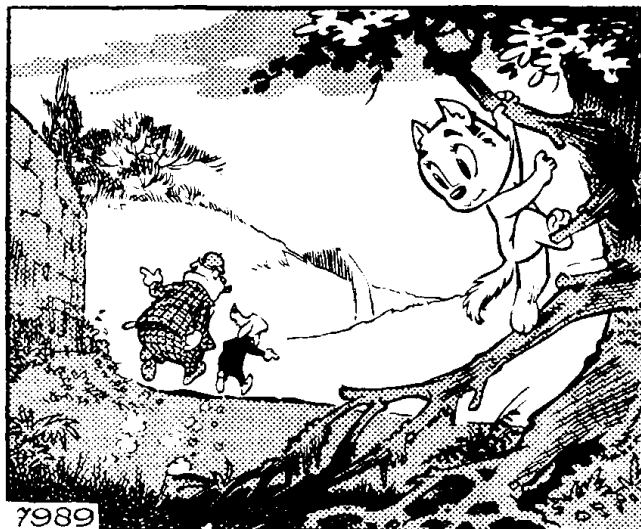
Op de vraag hoe hij de besteding en
systeem van de ontwikkelingshulp
aan Tanzania en Cuba vindt, ant-
woordde minister Pronk dat het
systeem van de beide landen voldoet
en dat ontwikkelingshulp verleend
aan deze landen rechtstreeks ten
goede komt aan het volk.

In verband hiernaast denkt de
Nederlandse overheid de ontwikke-
lingshulp aan beide landen uit te
breiden.

Of Suriname dit systeem van
genoemde landen zou moeten over-
nemen wilde minister Pronk zich niet
over uitlaten, aangezien het de
Surinaamse regering is die zal moeten
bepalen welk systeem zij voorstaat.

inslco corp 7 5/8
intern business machines 221 1/2
intern harvester 25
intern nickel of canada 28 1/4
intern paper 48 1/2
intern tel and tel 20
johns-manville corp 17 3/8
jones and laughtin steel 19 1/8
kennecott copper corp 33 3/8
krattco corp 41 3/8
ling-tenco-vought 9 5/8
littell industries inc 3
lockheed aircraft 4 3/8
marcon inc 27
martin maratta corp 5 5/8
may department stores co 23 3/4
mcconnell douglas corp 14 7/8
mobil oil corp 41 1/2
naisco inc 35
national cash register 33 1/2
national distillers and chemical 13 3/4
national gypsum co 11 1/8
national steel corp 33 5/8
ni (national lead) industries 13 1/8
olin corp 16 1/2
pacific gas and electric 20 5/8
penn central corp 7
pulpco inc 62 3/4
phelps dodge 34
philips morris inc 57
philips petroleum 50 3/4
procter and gamble co 105 3/8
rca corp 15 3/4
republic steel corp 22 5/8
reynolds (r j) industries 44
rockwell international 26 7/8
royal dutch petroleum 29 1/4
santa fe industries 30 1/2
sears roebuck and co 34 7/8
shell oil co 46 5/8
southern co 13 1/2
southern pacific corp 30 3/4
southern railway 42
sperdy rand corp 39
standard oil co of california 27 1/2
standard oil co (indiana) 93 3/4
united aircraft corp 27 1/2
united brands 5 5/8
us steel corp 44 1/2
western union corp 10 1/4
westinghouse electric corp 14 7/8
woolworth (n y) 15 1/2

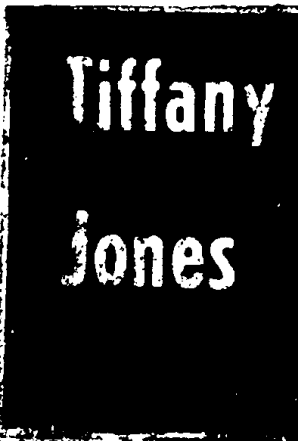
BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID



7989. — „We moeten proberen die toermalijn terug te krijgen,” zei Super
opstaande. „En dat kan, als we Bommel een piefje afnemen, dat
wielstoppertje heet. Aan het werk jongen!” Hierp voelde zich nog lang niet
lekker door die kwade dampen, die hij had ingeademd. Maar omdat hij niet
„ wilde achterblijven, snelde hij met slappe benen achter zijn maat aan. Het
begon te ritselfen in de boom, die ze net gepasseerd waren, en nog voordat ze
over de heuvel verdwenen, klom Tom Poes snel langs de stam omlaag. „Net
wat ik dacht,” zei hij bij zichzelf. „Die Vunderik doet wel vriendelijk, maar
als hij zijn zin niet krijgt deugt hij niet. Ik zou wel eens willen weten wat die
lui eigenlijk van plan zijn. Die robots geven mij te denken. Maar eerst moet ik

heer Ollie waarschuwen.” Met dat voornemen holde hij naar Bommelstein, en
al van verre hoorde hij de klagende stem van Joost opklanken. „Het
betreutenswaardig, heer Olivier!” zei de knecht, op een lelijke buil wijzend.

Het was een aanval door onbekende rovers! De opdracht was trouwens
zwaar, ook door de verleiding waaraan ik bloot stond, sprak heer Bommel
ontstemd. „Eigenlijk moet ik alles alleen doen. Als heer zijnde kent men geen
verleiding. En dat van die onbekende rovers lijkt me onzin.” „Toch niet,”
riep Tom Poes bij het tuinhok. „Het waren Super en Hierp. En u bent in
gevaar, want ze loeren ook op Kwetal's wielstoppertje, dat u in uw zak hebt.



Luister en kijk

WOENSDAG
CURACAO
CUROM: 17.00 petitions; 18.00 musica
variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aan-
vullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aan-
vullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 rouda
musical; 20.30 hersenygnastiekprogr.;
21.00 Hermanito discotheek; 21.30 ned.
cabaret; 22.00 nieuws in het kort; 22.30
easy listening; 23.55 pastor Brada (dag-
sluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street;
17.30 kinderuur; 18.00 electric co.;
18.28 ECO; 18.45 kath. uitz.; 18.55
boletín; 19.00 nieuws ned.; 19.15 volks-
ontwikkeling en cultuur; 19.30 mi rival;
20.00 Hawaii-five-0; 21.00 pap. nieuws;
21.30 the protectors; 22.00 Cultuur en
Qvoeding (Stichting Totolical); 22.30
TeleCuracao special.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal
10): 17.00 perdidos en el espacio; 18.00
los picapiedras; 19.00 especial Aldemaro
Romero; 20.00 la catira cruz peralta;
21.00 Raquel; 22.00 el observador venezo-
lano; 22.30 cine de medianoche (El día
que los peces salieron del agua).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 me-
teoro; 18.00 zorro; 19.00 papá corazón;
20.00 de fiesta con Venevision; 21.00 una
machucha llamada Milagro; 22.00 el
informador Chrysler; 22.30 mister Solo;
23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes
en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLANA (1.270 kilo-
perioden): 17.00 variedad musical; 17.45
Kentucky Fried Chicken; 18.00 automata
show; 18.15 variedad musical; 18.30
noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos
musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felici-
taciones, complaciendo peticiones; 20.30
fiesta Antillana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden
- 209 m.): 17.00 progr. di San Kong

Supermarket; 17.15 Lago music hall;
17.30 musica para teenagers; 18.00 musica
variá; 18.15 imagenes musicales (radio
ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00
noticia local; 19.15 musica variá; 19.30
musica europea; 20.00 noticia local; 20.15
„pero con musica” (Voice of America);
20.30 musica int.; 21.00 musica variá;
22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden -
324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.10
Cristo para las naciones; 17.15 palabran-
do bíblica; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas
noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws
eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of
Great Christians; 19.15 psychology for
living; 19.30 evening serenade; 20.30 back
to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden -
226.4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy
days-progr.; 19.00 noticiario deportivo;
19.15 turning the table; 21.00 safe
drivingclub; 23.00 discotheek; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street;
17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.00
insight; 18.55 headlines ned.; 19.00 eng.
nieuws; 19.15 administration council
(live); 19.30 mi rival; 20.00 Owen
Marshall; 21.00 pap. nieuws; 21.05 odd
couple; 22.00 search; 23.00 emergency.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsru-
briek en verslag W.K. voetbal; 18.00
Drim-progr van Gert van Drimmlen;
18.25 muscarla met een praatje door Tom
Pape over „Spokania”; 18.49 hoofdpunten
nieuws; 18.50 einde uitzending.

DONDERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 met
muziek naar school; 06.55 reclame-hoeke; 07.00
nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad;
08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 lichte
ochtendklanken; 08.30 saludo musical;
09.00 musical: tombola; 09.30 een blik
op de telez; 09.32 vervolg muzikale
tombola; 10.00 standby met Sten; 10.30
een blik op de telez; 10.32 standby met
Sten; 11.00 Alvinne's pop-special; 12.00

noticuro (int.); 12.10 noticuro (local);
12.20 reclame-hoeke; 12.30 nieuws
A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario
información y musical; 14.00 P.S.H.;
15.30 fiesta en el hogar.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00
desayune con nosotros; 08.30 televisión
educativa; 11.15 teletvieser; 11.30 Robin
interplanetario; 12.00 principio dinosario;
12.30 hoy; 13.30 cine para la mujer; 15.30
la princesa caballero; 16.00 los monstruos.

VENEVISION: 10.55 himno nacional;
11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al
minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15
superman; 12.45 loque pasa en el mundo;
13.00 el hijo de Angela Maria; 14.00 el
amor tiene cara de mujer; 15.00 la cuidad
grita; 15.30 el pájaro loco; 16.30 popeye.

ARUBA
RADIO ANTILLANA: 04.30 ban trabao
y school ku Radio Antillana; 06.30
noticia Viana; 07.30 noticia Aurora; 07.45
variacion musical; 08.00 dutch
machine show; 08.45 hits musicales; 09.00
noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kc;
10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos
musicales; 10.40 ritmos di momento;
11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion
musical y anuncios; 12.00 oracion di
medida; 12.30 noticiario; 13.15 Domus
Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank;
13.45 regalos musicales; 15.45 Mexico
canta; 16.00 felicitaciones y compla-
ciendo; 16.45 noticiario.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30
rancheros; 06.45 boleros; 07.00 noticia
int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y
instrumental; 08.00 discovaria; 12.00
seccion di noticias; 13.00 discolandia;
16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local
(pap.); 16.45 atardecer musical.

SINT MAARTEN

ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons;
17.30 the 3 stooges; 18.00 Flintstones;
18.30 I dream of Jeanie; 19.00 tem-
peratures rising; 19.30 the outcasts; 20.30
million dollar movie; 22.00 mike Douglas
show; 24.00 sluiting.

Palestijnse missie naar Sovjet-Unie

BEIROET. — en delegatie van de
Palestijnse bevrijdingsbeweging zal
binnenkort een bezoek aan de
Sovjet-Unie brengen, zo is in Pa-
lestijnse kringen in Libanon vernomen.
Een aantal invloedrijke Palestijn-
nen zal deel uitmaken van de
delegatie, die hoogst waarschijnlijk
onder leiding staat van Jasser Arafat,
voorzitter van het overkoepelend
orgaan van de palestijnse bewegingen.

Darius Milhaud overleden

GENEVE. — De Franse componist
Darius Milhaud is zaterdag op 81-jarige
leeftijd in Geneve overleden. Dit
heeft Radio Suisse-Romano bekend
gemaakt. Hij werd op 4 september
1892 in Aix-en-Provence geboren.

SAMBUMB

„Op Aruba leefde een man, Piet
op een plaats die Sombé wo-
noemde. Hij was een knoekman
zoekt zich een stuk grond uit, bij
rots, omheinde het en plantte
pompoenen, grote mais en kleine
mais, die wij staartmais noemen. Hij
bleef daar heel de week wonen en
ging om de acht dagen naar huis. Zijn
vrouw heette Helena, maar iedereen
noemde haar Shi Nena. Op een dag
kwamen drie mannen hem daar
onder de rots vragen of ze met hem
samen konden doen. Hij vond het
goed, en ze bleven daar. De eerste
heette Eronen, de ander Osbado de
derde Zeno. Maar die drie waren
dieven, ze stalen geiten en arien en
en lieten Piet mee-eten. Maar
werden gezien en aangegeven. In die
tijd waren de wetten van het
gouvernement erg streng; er werden
mensen op afgestuurd om de boeven
arresteren. Ze boeiden hen en boeiden
den de geitveulen op hun hoofd; de
poten van de beesten gingen voor
hun gezicht. Doch Piet werd niet
meegenomen, want volgens de wet
had hij in het stelen toegestemd. Ze
werden op de bark Arion gezet en
op Curaçao te worden gestraft. Shi
Nena ging op de Sombé-berg staan
toen de boot uitvoer en viel huilend
op de grond. Toen ging ze op de
knieën zitten en bad dat de boot
nooit op Curaçao mocht aankomen
als het was om de onschuldige Piet te
straffen. En God hoorde haar stem
en de boot zonk in de haven van
Curaçao. Tot op de dag van vandaag
heet de plek waar Piet woonde
Baranca di Piet” (B2638).

„Als in vroeger tijden vijf mannen
een kist met goud begroeven, deden
ze dat in een diepe kuil. Daarna
men wie wilde blijven; wie dat niet
wilde meten onthoofde en op de kist
trillen. Te Santa Cruz zijn er
Sabaneta en op Poz Chikitu. Maar
leven geen mensen met durf meer
Wat wij hier op Aruba tot op heden
zien zonder dat wij het
verklaren, vuurballen, lichtende
rondtollen.” (B2656).

Vragen raadslid "laag -bij-de-gronds"

GOEDE NAAM LEERLINGEN AANGETAST

Schoolhoofden contra Isebia

WILLEMSTAD — Een achttal schoolhoofden heeft gezamenlijk geëist op, zoals zij het noemen, "laag en laag bij de grondse" vragen, waarop het NVP/U-raadslid Isebia inschrijftelijke vragen aan de voorzitter van de Curaçaose eilandsraad de kwestie van de "bedroevende" examenresultaten bij de St. Elisabethschool naar voren heeft gebracht. Zij zijn van mening, dat deze vragen op een verdachte manier aan het adres van het hoofd van de Elisabethschool zijn gesteld, tevens voorzitter is van een "commissie", die niet akkoord gaat met onderwijsbeleid, gesteund door de partij, waarvan de heer Isebia

Het onderwijzend personeel van de St. Elisabethschool van zijn kant noemt de vragen van de heer Isebia, "een nodeloze en onbillijke aanval op het hoofd van de school, Errol Cova, tevens voorzitter van de VLC. Men vraagt zich af, of deze aanval nodig was als "bliksemafleider, een strohalmpje waaraan een der zogenaamde exponenten van een bepaalde groepering zelf zich ongaarne vasthoudt". Het onderwijzend personeel acht het een plicht om op onwaarheid berustende minder aangename berichten, die althans in een deel van de lokale pers verspreid worden rond hun schoolhoofd in te gaan. Hoewel, zo vervolgt het personeel, de heer Cova er geen behoefte heeft daarop in te gaan wil het personeel verklaren dat hun schoolleider, behoudens

oproep in het belang van het onderwijs door officiële instanties, onder schooltijd altijd op school is. Met betrekking tot de overige "insinuaties" over zijn werk wordt verwezen naar het oordeel van zijn superieuren onder het r.k. centraal schoolbestuur en het departement van onderwijs, "die beter op de hoogte zijn van en met bepaalde achtergronden, die een niet-ingewijde, die bovendien misschien andere belangen dan die van het Land heeft te behartigen, mogelijk ook die welke strijdig zijn daarmee, volgaarne over het hoofd ziet". "Dank zij zijn uitnemende leiding — stelt het onderwijzend personeel — bestaat er een hechte eenheid en prettige samenwerking onder ons allen, zonder uitzondering — in het

belang van de leerlingen en den Lande —, welke samenwerking zich tevens mag verheugen in een voortzetting daarvan als een bij uitstek goede verstandhouding tussen school en huis via onze oudercommissie".

Vragen Schoop over ALM

WILLEMSTAD — Het statenlid A. G. S. Schoop heeft de premier en de minister van Verkeer en vervoer een viertal vragen gesteld rond de ALM. Hij informeert of men kennis heeft genomen van de Nobo-artikelen ALM ta stop di bula pa New York en in de editie van 15 juni, waarin de directeur van de ALM verweten wordt onwaarheden aan de pers verstrekt te hebben. Het statenlid wil weten of de artikelen op waarheid berusten en mocht dit het geval zijn, wat dan nadelige gevolgen daarvan voor de ALM zullen zijn. Tenslotte wil hij weten welke maatregelen de regering denkt te nemen om te bevorderen, dat de ALM zo min mogelijk benadeeld wordt bij het stopzetten van de vlucht Curaçao-New York en welke maatregelen ter voorkoming van de situatie dat er telkens weer emotionele ontkenningen van de zijde van de ALM-woordvoerders aan de pers later herroepen moeten worden, hetgeen de geloofwaardigheid van de ALM schaadt, aldus de heer Schoop.

Bijna halve eeuw op Curacao

Fr. Joannes de Deo overleden

WILLEMSTAD. — In de leeftijd van 76 jaar is dinsdagnmiddag op Curacao overleden frater Johannes de Deo (Verbunt). Hij is gedurende negentien jaar hoofd van de Vincentius-school geweest. Frater Johannes de Deo werd op 19 juni 1898 te Tilburg in Nederland geboren. Een week na zijn 76e

verjaardag overleed hij in het Sint Elisabeth-hospitaal, waar hij gistermorgen met spoed werd opgenomen, nadat hij zich niet goed had gevoeld. Frater Johannes de Deo was van 1937 tot 1956 hoofd van de Vincentius-school en heeft als zodanig veel bekendheid gekregen. Hij was daarnaast jarenlang leider van de Jonge Wacht van de afdeling Otrobanda. Hij hoopte op 18 oktober dit jaar het feit te herdenken dat hij vijftig jaar op de Antillen werkzaam was. Het provinciaal bestuur van de Fraters van Tilburg hoopt, dat frater Johannes de Deo moge voortleven bij zijn oud-leerlingen als een man van hoge principie en een diep godsdienstig geloof.

Hij zal begraven worden op Curacao, dat hij in deze bijna halve eeuw zo zeer is gaan liefhebben. Aan de ternaarbestelling gaat een Requiem mis vooraf in de Santa Famia-kerk, welke om vier uur begint.

Viering van 14 juli

WILLEMSTAD — De Alliance Française viert ditmaal zijn Quatorze juillet in Country Inn en wel op zaterdag 13 juli. Dit gebeurt met een soiree dansante. Om negen uur begint de viering. De muziek wordt verzorgd door Tipico Juliet. Kaarten zijn verkrijgbaar bij mevrouw L. Verbeek (tel. 53659)

WILLEMSTAD — Bij een verkeersongeval in de Oranjestraat dinsdagnmiddag rond vijf uur is een scholier zwaar gewond geraakt. Hij bestuurde een motorrijtuig, dat werd aangehouden door een personenauto, waarvan de bestuurder geen voorrang verleende aan de brommer. De bestuurder van de auto mocht geen auto besturen, omdat hem de rijbevoegdheid voor twee jaar was onttrokken. De bromfietser is in het ziekenhuis opgenomen.

Schoolhoofd: resultaten niet bedroevend

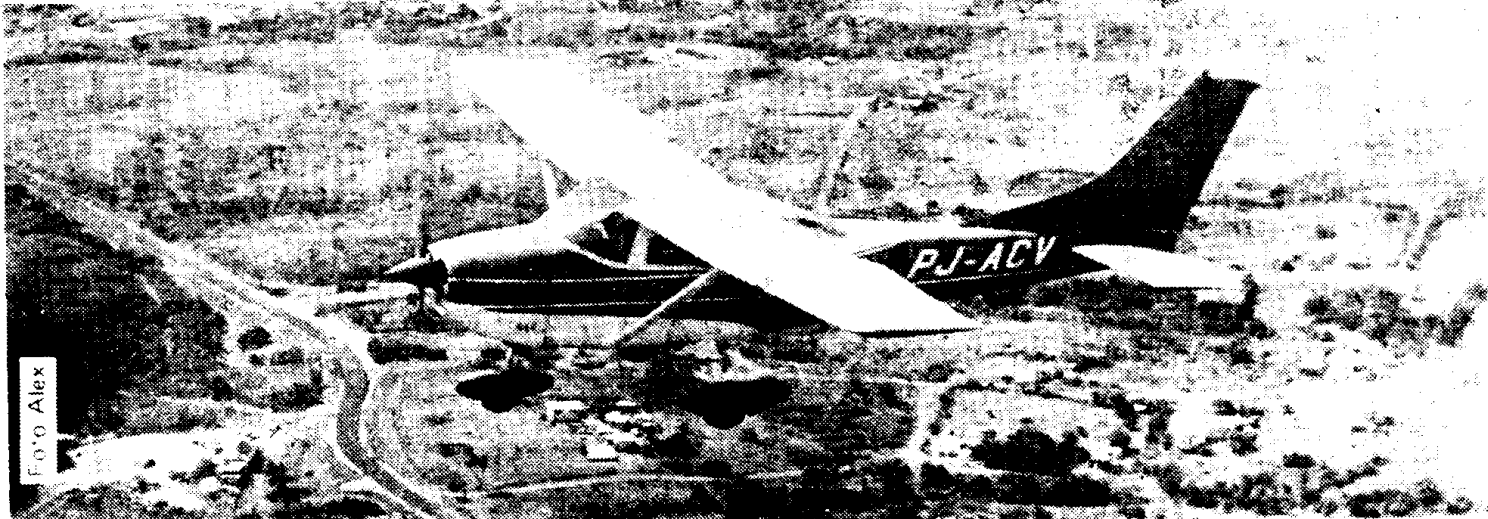
Isebia: vragen niet persoonlijk bedoeld

WILLEMSTAD — Het NVP-U-raadslid R. F. Isebia heeft het hoofd van de Sint Elisabethschool, de heer Errol Cova, in een telegram laten weten dat het nooit in zijn bedoeling lag om met de schriftelijke vragen die hij aan de voorzitter van de eilandsraad stelde "afbreuk te doen aan uw persoon, uw school en de VLC. Mijn vragen zijn gebaseerd op betrouwbare informatie en als volksvertegenwoordiger heb ik dan ook een taak. Het zou goed zijn zowel voor mij, voor jou en anderen te willen voorkomen dat er emotionele commentaren komen, terwijl het BC mijn vragen nog niet beantwoord heeft".

Het hoofd van de school, de heer Errol Cova, tevens VLC-voorzitter, om commentaar gevraagd, vond het bijzonder onelegant dat hij via de pers moet vernemen dat er voor hem een telegram onderweg is. "Dit is zuiver weer een politieke zet, omdat het telegram aan mij gericht is. Dat het niet de bedoeling van de heer Isebia is geweest om de school, de VLC en mij in diskrediet te brengen, weerspiegelt de realiteit niet".

Dat de heer Isebia gegevens heeft uit betrouwbare bron, vind ik (Cova) onzin, want de betrouwbare bron is de school, die altijd openstaat om aan iedereen die gegevens te verstrekken. De heer Isebia heeft niet eens de moeite genomen om de gegevens te verifiëren. Dit zou niet passen in zijn zeer enge politieke kraam. Als Isebia, zo vervolgt Cova, iets van het onderwijs afwist, zou hij moeten weten dat nu met de psychologische test en het toelatingsexamen een kind opgegeven voor de MAVO, toegelaten kan worden tot de huishoudschool.

Maar ja... zo vindt Errol Cova, sommigen willen de informatie niet



Aeroclub organiseert zaterdag open house

ALBERT PLESMANLUCHTHAVEN. — De Aeroclub Curaçao gaf zaterdagmiddag de plaatselijke pers een overzicht van de activiteiten van de club, naar aanleiding van het feit dat de club dit jaar 35 jaar bestaat. De Aeroclub is eigenlijk geen "sociale club", zoals veel mensen denken. Op de eerste plaats staat het leren vliegen. De club telt negentig vliegende en vijftig niet-vliegende leden. Iedereen die zijn brevet sportvlieger wil halen, kan lid van worden. In Nederland is het aanmerkelijk duurder om te leren vliegen. Men kan zijn brevet halen in ongeveer negen maanden. De kosten daaraan verbonden bedragen zo'n tweeduizend à vijfentwintighonderd gulden. In Nederland zou dat ongeveer zesduizend gulden (Ned. courant) kosten. Een bepaalde vooropleiding is niet vereist. Er zijn zelfs verschillende leden die momenteel bij luchtvaartmaatschappijen op grote vrachtvliegtuigen vliegen, zoals DC-6, DC-9 en zelfs de DC-8. Deze zijn allemaal begonnen met het halen van het brevet sportvlieger.

De Aeroclub is bijzonder nuttig als men bedenkt dat men nog wel eens de Marine luchtvaartdienst de helpende hand biedt bij opsporingswerkzaamheden. Verder assisteert de club

bij het vervoeren van zieken van de andere eilanden, waarvoor spoedopname in het ziekenhuis gewenst is. Laatst werd door de heer Geene zelfs medicijnen naar Santa Martha in de Sierra Nevada, Colombia, gevlogen voor een stam indianen aldaar. Een nadeel voor de club is, dat men bij het beëindigen van elke vlucht een bepaald bedrag aan de luchtvaartdienst moet betalen, net zoals de commerciële vliegtuigen. Men heeft nu besloten de minister van Verkeer en Vervoer te benaderen voor het verkrijgen van vrijstelling van landingsgelden. Men wil zelfs om een subsidie vragen. Op het ogenblik heeft men twee Curaçaose vliegers in dienst. Graag zou men nog een jongeman met een M.T.S.-opleiding willen aantrekken om een cursus vliegtuigmonteur te volgen.

Zaterdag 29 juni organiseert de club een "open house" op welke dag eenieder van harte welkom is. Er is dan gelegenheid om een half uur boven Curaçao rondgevlogen te worden. Verder zal er een kist, de Cessna 172, te zien zijn. Volgens insiders een heel betrouwbare, die zij ongaarne zien gaan. De verkoop zal bij opbod geschieden. Men begint bij drieduizend Am. dollar. Het is de bedoeling dat in de plaats van eerderevermelde kist een Cessna Aerobatic 150 wordt aange-

Een van de "kisten" van de Aeroclub in actie tijdens een demonstratievlucht (foto boven). Foto onder: (v.l.n.r.) de heren G. G. Halvax, algemeen secretaris; G. R. van Geenen, commissaris evenementen en H. G. Nijhout, voorzitter van de Aeroclub Curaçao staan de pers te woord.

schaft, een vliegtuigje dat speciaal vervaardigd is voor het stuntvliegen. Wil men de vliegport beoefenen, dan kost dat buiten de leselden vijftiendertig gulden entree, welk bedrag bij uittreding weer wordt teruggegeven.

S. Mourillon geslaagd

WILLEMSTAD. — Aan het Central YMCA community college te Chicago in Illinois is mej. Sandra E. Mourillon cum laude geslaagd voor haar examens, zodat zij nu een associatie degree heeft in medical technology. Zij zal in de universiteit haar medische studies gaan vervolgen. Zij is een dochter van de familie J. W. Mourillon uit Rooi Santoe op Curacao en is een oud-leerlinge van de Albert Schweitzerschool.

WILLEMSTAD. — Maria Immaculata Lyceum viert binnenkort het vijfde lustrum. Gaarne zouden wij de oud-leerlingen ook bij het feest willen betrekken. Daar wij niet (meer) over de juiste gegevens van eenieder beschikken, verzoeken wij hen contact met ons op te nemen. En wel met: Gerda Lieuw, Binnenweg 12, tel.: 81167 (huis), 23144 en 24240 (school) en Elta Jonis-Kleinmoedig, Snipweg 10, tel.: 77066 (huis), 23144 en 24240 (school).

Fraai bij ongeval om leven gekomen

WILLEMSTAD — Bij het ongeval op het Shell-terrein is gistermorgen de 29-jarige Felix Victorino Fraai, die de Abacoweg woonde, om het leven gekomen. In aansluiting op het ongeval van gisteren kan nog het volgende gemeld worden: Op ongeveer vijftien tot twintig meter van de plaats, waar de ontploffing zich voerde was men gistermorgen bezig een oude stoomleiding te repareren; daartoe werd gebruik gemaakt van een brander. Onder deze stoomleiding, welke op een hoogte van acht meter bevestigd was, bevond een 2,30 meter diepe rechthoekige put van een oppervlakte van 20 bij 1,30 meter, waarin zich water bevond waarop een dikke laag olie dreef. De put onder de af te voeren stoomleiding was afgedekt met ijzeren platen en hij stond in verbinding via een leiding met de put waarin de ontploffing zich voerde. Vermoedelijk heeft zich een opening van gas voorgedaan, welke door een vonk tot ontploffing is gekomen. De heer Fraai heeft zich, toen de explosie zich voerde op of nabij de ontplofte put bevonden, welke eveneens met platen ijzer was afgedekt. Door de kracht van de explosie, werden deze ijzeren platen omhooggedrukt, waarna hij in de put gevallen. Dokter Rijkers heeft de dood van het slachtoffer geconstateerd. Als doodsoorzaak gaf hij op: een gebroken nek, ernstige verwondingen, verdrinking en verstikking. De explosie gevolgd door vlammen en rook, werd door het in de buurt zijnde personeel gehoord. Dit heeft de brand met water gebust. Shell Curaçao nv heeft een verklaring afgegeven, waaruit bleek, dat de omgeving, waar men met de brander bezig was gasvrij was. Deze controle was 's nachts om twee uur gehouden. Mens per 24 uur wordt een gastendinsdag gehouden. De heer Fraai was werkzaam bij Duracon nv.

HENDERSON

DEL PUEBLO - J.- MARKET

Swisstea k

1/2 kg. **(2.99)**

Cream Cheese	3 oz. 0.55
Boerenkool	750 gr. 1.83
RACORN	
Sl. Bacon	1 lb. 1.69
GREEN GIANT	
Wh. Kernel Corn	0.59
PROGRESSO	
Marinara Sauce	16 oz. 1.29

Gem. Bief stuk

1/2 kg. **(2.99)**

HUNTS	
Tomato Paste	6 oz. 0.43
TRINIDAD	
Orange Juice	0.65
KRAFT	
Cheez Whiz	8 oz. 1.65

Poulet

1/2 kg. **(2.99)**

METEOR	
Napkins	0.99
English Hi Ball Glass	3 voor 1.00
Lusto Cream Hair Spray	1.99

SHOP Henderson and SAVE

Bestuur van VALMS

WILLEMSTAD - Tijdens de ver-
daagde jaarlijkse algemene leden-
vergadering van de Vereniging
ALM-staffunctionarissen (VALMS)
is het bestuur als volgt samengesteld:
voorzitter H. E. Wanga, secretaris J.
van Ierland en penningmeester A. M.
Ignacio.

Postzegeluitgiften

WILLEMSTAD. - De Antilliaanse
posten hebben, wat de uitgifte
van extra postzegels betreft, het
volgende schema opgesteld voor
1975: op 5 februari uitgifte Brug-
serie (zegels van twintig, 25 en 45
cent), 21 maart: Sociale en culturele
zorg (zegels van 12 en 6 cent, 15 en 7
cent en 40 en 20 cent); 25 april:
Zoutindustrie op Bonaire (zegel van
vijftien, twintig en 35 cent); 19 juni:
veertig jaar Prinses Beatrix-vilgvelde
(zegels van vijftien, dertig en 45 cent);
11 augustus: Herdenking staatsman
en politicus Julio Antonio Abraham
(zegel van dertig cent) en 12
november: Kinderpostzegels (zegels
van 15 en 5 cent, 20 en 10 cent en
30 en 15 cent. In de bekendmaking
van de posten wordt gezegd, dat
dit schema nog kan worden uit-
gebreid met andere uitgiften van
postzegels of dat er in de data
verandering komt.

Winst voor AA in mei 1974

WILLEMSTAD - Over de maand
mei heeft American Airways (AA)
een netto winst gemaakt van
2.153.000 dollar oftewel acht cent
per aandeel, terwijl men verleden jaar
mei een verlies boekte van 4.652.000
dollar of zestien cent per aandeel. De
omzet in mei 1974, met correspon-
derende cijfers over het verleden jaar,
bedroeg 132.438.000 dollar, een
stijging met 13,1 procent. Over de
eerste vijf maanden van 1974 leed
AA een verlies van 7.889.000 dollar
of 28 cent per aandeel (36.109.000
dollar of 1,27 dollar). De omzet over
deze vijf maanden bedroeg
617.777.000 dollar, een stijging met
elf procent. AA vloog in mei
1.582.593.000 passagiers-mijlen en
zijn lijnvluchten, een daling met 0,4
procent. Over de eerste vijf maanden
van 1974 boekte men 7.946.363.000
passagiers-mijlen, een stijging van 3,7
procent in vergelijking met dezelfde
periode van 1973. De vrachtafzending
vloog 43.996.000 ton-mijlen in mei
en over de eerste vijf maanden
209.250.000 ton-mijlen, respectieve-
lijk een daling met 6,8 en een stijging
met 2,9 procent.

TeleCuracao vertoont documentaire over huishoudonderwijs

WILLEMSTAD - TeleCuracao zal
op donderdagavond om tien uur een
informatieve film vertonen over het
huishoudonderwijs. De film is ge-
maakt op de Nida Plots huishoud-
school en heeft tot doel de ouders
die van plan zijn hun kinderen
huishoudonderwijs te laten gaan
volgen een beeld te geven over de
wijze waarop dit onderwijs plaats-
vindt.

UITSLAG LOTERIJ
STICHTING BUITEN
CENTRUM ARUBA
SIABIRURI

1. 2042

2. 3845

Prijzen kunnen worden afge-
haald bij dhr. J. M. Sambo, Weg
Fontein 45.

HAVE YOU BEEN TO
THE SALE OF



ARTISTIC BOUTIQUE
UPSTAIRS?

Arubaanse deelname bowling in Miami

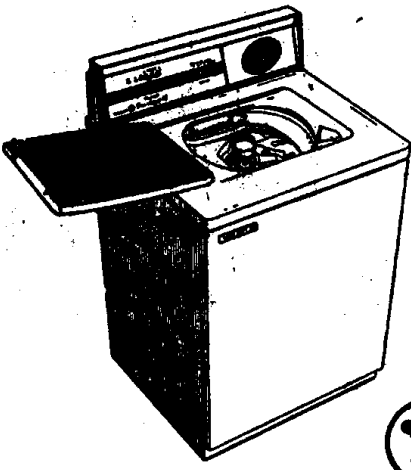
WILLEMSTAD. - Aan het twaalf-
de Bowling tournament of the
America's in Miami van 14 tot 20 juli
nemen dit jaar ook ploegen deel uit
Aruba, Honduras, Mexico, de Ba-
hamas, Brazilië, Canada, Curaçao,
Ecuador, Nicaragua, Panama, de VS
en Venezuela. Voor Aruba zijn
ingeschreven Elsa Lampe, Ima Hart,
Jacobo Arends en Roro Hernandez
evenals Lilly Arends en Richard
Reyes.

You don't just buy Westinghouse You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends:
lasting quality and dependability for
years to come.

You can't beat that kind of investment
for your money.

Westinghouse



You can be sure...
if it's Westinghouse

Make inquiries at:

UNICON

Fergusonstraat 41 - Tel. 3555



Gratis
adviezen
voor
woning
inrichting



n.v. meubelindustrie

"Hollandie"

L.G. Smithboulevard 116

Tel. 3573



Bar/Restaurant
U eet er heerlijk,
de sfeer is gezellig,
de service uitstekend.

HONG KONG

Geopend van 11 tot 11 uur.
A. Lacleé blvd. 19, tel. 2966
airconditioned



Chinese en Internationale
gerechten

ORIENTAL BAR
RESTAURANT

Wilhelminastraat 8.

Telefoon 1008.

The most roman-
tic way to speak
your love is with



Kas Paloma 71
Tel.: 3166 - 2461

DE LAATSTE MODE

in
PRACHTIGE
EN
ELEGANTE

HERENSCHOENEN

BIJ

STRADA



ONZE KANTOREN, WINKEL IN DE NASSAUSTRAT. SHERA-
TON SHOP WHOLESALE DEPT. LE GOURMET EN PHOTO EL
GLOBO ZULLEN

GESLOTEN

ZIJN OP

29 juni, maandag en dinsdag 1 en 2 juli

WEGENS INVENTARISATIE.

ARUBA TRADING COMPANY

ASU OLYMPIADE 1974

DIAJUEVES, 27 DI JUNI 1974:

06.45 p.m.	Teamschaak-Wedstrijden	Bucuti Yacht Club
08.00 p.m.	Hisamento de Peso y Body Building Contest	Lago Sport Park

DIABIERNE, 28 DI JUNI 1974:

06.30 p.m.	Badminton	Eagle Club
07.00 p.m.	Bowling	Esso Club
		Caribe Club
		Tivoli Club
07.30 p.m.	Softball	Wilhelmina Stadion
07.45 p.m.	Teamschaak-wedstrijden	Bucuti Yacht Club
08.00 p.m.	Volleyball	Lago Sport Park
08.30 p.m.	Boxing	Terenio di Feria Sta. Cruz
09.15 p.m.	Softball	Wilhelmina Stadion

DRUKWERK???

natuurlijk

INTERPRINT!!!

Van Leeuwenhoekstraat 26 - Telefoon 4134

CASA BRION

CASA BRION

NA 1973 NOS MUEBLERIA TABATA CAMPEON

NA 1974 ATROBE NOS TA NA CABEZ

Nos tin cama di un of dos persona cu foam of springmatras.
** Cama pa baby cu kashi of sin kashi.
** Juniorbed cu foam of springmatras.
** Cama ariba cu about cu por bira dos cama di un persona.
** Matras di dos of un persona cu 5 aña di garantia.
** Cama kingsize cu headboard den diferente color.
** Cuinchi di foam of kapok.
** Foldingbed cu foammatras.
** Cama Dico di un of dos persona.
Nos ta muebla ho cas completo y sin placa na man via di bo dunador di trabou.
Con cu bo bira ta CASA BRION ta di promer.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

june 26-27
at 8.30 p.m.

**"JESUS CHRIST
SUPERSTAR"**
(musical)

Ted Neeley
Carl Anderson

COLOR-200 all ages

**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**
SHERATON HOTELS AND MOTORS IN
A WORLDWIDE SERVICE OF

SYLVIA THORNE

Midnight show Diabla Room
9.00 p.m. show
Rembrandt Room
Continuous music by
NESTOR SCHIAVONNE and his
ORCHESTRA
Dinner served from 7 p.m.
For reservation:
Call 5132 ext. 230

Holiday Inn Aruba
proudly presents the fabulous

BOB CAROLL

PALM BEACH ROOM
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
El Toro Lounge
Dancing 8.00-2.00 a.m.
Music by CARMELO HEYER
and EL MATADOR TRIO
and the MOSHERRY VIKING
Now open for your late
shows from 11 p.m. - 2 a.m.

**ARUBA
CARIBBEAN
hotel**

ERNEST PARAM
Till July 6th.
Two shows nightly
9.00 p.m. - 11.30 p.m.

"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest
French Gourmet Restaurant
For all reservations
call tel.: 2250 ext. 191.

**DINE WITH
US TONIGHT**

Meatime is fun time in our
relaxed homey atmos-
phere... and we have a
varied menu that is certain
to please everyone.

So come on down.

A STORIA
BAR-RESTAURANT
Grijnsenstraat 6,
San Nicolas
Tel. 5132 and 5134

To all residents of ARUBA,
CURACAO and BONAIRE we
are now offering two WEEKEND
PACKAGES:

Package No. I:
FLS. 23.00 PER PERSON
This includes: double air-
conditioned room - 2 nights/3
days - with late checkout on
Sunday night - Gratuities.

Package II:
FLS. 53.00 PER PERSON:
This includes: double air-
conditioned room - 2 nights/3 days
with late checkout on Sunday
night - Breakfast 2 days -
Bar-B-Q Sunday night -
Gratuities.

These packages are effective
June, July and August 1974.
For more information:
write or call Tel. 3300 -
Cable: DIVIHO-ARUBA

**Divi Divi
beach hotel**
P.S. Children under 12 yrs
sharing room with 2 adults:
FREE

DE VEE

june 26
at 8.30 p.m.

MARTIN BALSAL
(police thriller)

COLOR

AGENDA ARUBA

Kantoor: Nassaustraat 110;

Kantoor: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333,
NA KANTOORUREN VOOR SPOED
GEVALLEN: 1639-2950-3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:
2116 of 1604.

Politie in alle gevallen: tel.: 4555.

N. V. Fatum
De Nederlanden van
verzekert 't wel...en goed.
Telefoon **4888**

Losse nummers van de Amigoe zijn op
Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kan-
toor van de Amigoe, Nassaustraat 110;
voorts in Oranjestad bij Refresqueria van
Zepp Wever; INGRID, La Fama, La
Popular en Piet Soda Fountain; Edwina
Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit
Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-
hotel en Aruba Caribbean-hotel en Heli-
day Inn Drugstore.

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The
Stone Killer (18 jr); Rialto: 20.00 The
Young Graduates (14 jr); BALASHI:
Drive-In: 20.30 Jesus Christ Superstar
(AL); SAN NICOLAS: Principal: 20.30
The Heist (18 jr).

AVONDDIENST DOKTOREN
SAVANETA en SAN NICOLAS: dokter
O. L. Ponce, Savaneta 317, tel.: 7224.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oran-
jestad: dr. Francisco, tel.: 3168; Noord en
Oranjestad: dr. Henricus, tel.: 3425; Santa
Cruz en Paradera: dr. Ludovic, tel.: 8288;
Savaneta en Brazil: dr. Michaela, tel.: 7020;
San Nicolas: dr. Eugenia, tel.: 5906; San
Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oruber, tel.: 1780;
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
DIVERSEN
NOVEN: ter nagedachtenis van dr. José
Gregorio Hernandez - Tanki Leendert 128.
VER, SURINAME: 19.00-03.00 open
voor leden.

DANS- en BALLETSCHOOL "Sonja":
20.00-21.00 avondgymnastiek.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 re-
petities - Arubaans gemengd koor.
HOLIDAY INN: 22.00 optreden folklo-
ristische groep o.v.v. Geechi Pieters.
SPORT
KEGELEN: 20.00 competitie - Tivoli,
Caribe en Essoclub.
EAGLECLUB: 20.00 schermen.
A.S.U.-OLYMPIADE: 18.30 badminton
- Eagleclub; 19.00 biljart - Commandeurs-
baaiclub; 19.15 schaaktoernooi - Bucuti
Yachtclub; 19.30 basketbal - Aruba Jrs;
20.00 baseball "AA" - Wilhelminastadion;
volleyball - sportcentrum Savaneta.

DONDERDAG
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor
Europa; 13.30 voor New York - postkan-
toor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New
York - hulppostkantoor Beatrixlucht-
haven. (Sluiting van aangekonde stukken
tén uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken -
dames - geb. Dakota; 19.30-21.00 gymnas-
tie - dames - geb. San Nicolas.
ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN:
maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot
19.30 ten huize van mev. Carla Paris-
Arends, Kamorlingh Onnestraat 25, Oran-
jestad, tel.: 3760.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YO-
GA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open -
Mozartstraat 10.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.
M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 trim-
zwemmen voor leden - zwembad Aruba
Sheraton-hotel.
SPORT
A.V.B.: 17.15-19.00 training - district
nr 6 - terrein Brazil Jrs.

Geslaagden ETAO Christine-school

SAN NICOLAS - Aan de Prinses
Christine School voor ETAO te San
Nicolas slaagden de volgende leerlin-
gen voor hun eindexamen: Hubert
Anthony, Leslynn Arrindell; Mau-
reen Blijden; Tony Cathlin, Robert
de Cuba, Vigilia Donker, Wilfred
Geerman, Swinda Hengeveld, Marié-
tta Koolman, Sonia Maduro, Maisy
Mellin, Gretha Paesch, Milva Peters,
Jessica Seraus, Josefa Willems, Raoul
Alleyne, Sierra Arends, Helena
Bartholomew, Lesley Brown, Marcia
Chin A. Loi, Shirley Cornes, Carmen
Geerman, Judi Gumbs, Margarita
Kock, Carmen Lake, Ligia Mackin-
tosh, Jasmin Richardson, Judith
Thielman, Maria Vrolijk, Blondell
Warner, Marianita Werleman, Mara-
rita Wouters, Ricknald Bosnie, Glenn
Briezen, Annie Christiaans, Nancy
Courtart, Cheryl Duinker, Sanford
Fleming, Cassandra van Heiningen,
Elvis Jack, Sheila James, Betty
Laveist, Mirella Maduro, Rustica
Maxwell, Albertus Murray, Mavalda
Torregrassa, Inez Vorst en Carole
Windfield. Vier kandidaten werden
afgewezen en drie kandidaten kregen
een herexamen.

Vakbondswinkel in krijt voor 120.000 gulden

Oorsprong problemen in GWU geldkwestie

ORANJESTAD. - De moeilijkhe-
den in het huidige bestuur van de
General Workers Union (G.W.U.)
vinden hun oorzaak onder meer in
het beheer van de Union Super-
market. Deze supermarket is een
stichting, waarin twee leden van de
volgende bonden zitting hebben:
G.W.U., GABA, H.W.U. en U.E.A.
Deze vakbondswinkel zou in het krijt
staan voor 120.000 gulden. Oorzaak
hiervan zou mede zijn het slechte
beheer en het feit dat verschillende
vakbondsleiders voor duizenden
gulden - in een geval bijna vijf mille
- aan levensmiddelen namen zonder
te betalen. Via een advocaat is men
thans aan de invordering begonnen,
hetgeen de heer Leoncio Albus, die
orde op zaken wilde stellen, door de
andere groep in de G.W.U. erg
kwalijk wordt genomen.

In een gesprek, dat Amigoe gister-
middag met de oud-penningmeester
van de G.W.U., Luis Odor, mocht
hebben - hij legde zijn functie in
januari van dit jaar neer toen hij
winkel-manager bij Wimco werd -
zette deze uiteen, dat in tegenstelling
tot andere persberichten hij nimmer
heeft geweigerd om de boeken en
bescheiden van de G.W.U. ter be-

VLA-bestuur krijgt steun van leden

ORANJESTAD - Tijdens een
maandagavond in Kas di Kultura
gehouden vergadering van de VLA,
de vakbond van leerkrachten Aruba
(VLA), is gebleken dat het overgrote
deel van de aanwezige leden zich kon
verenigen met het door het bestuur
gevoerde beleid tot nog toe. Dit
bleek uit een kleine schriftelijke
enquête die tijdens de vergadering
werd gehouden.

Er waren meer dan honderd leden
van de VLA aanwezig. In de maand
augustus zal de enquête herhaald
worden, maar dan voor alle leden van
de vakbond. Tijdens de vergadering
bleek nogmaals duidelijk dat men
niet tegen decentralisatie is, maar wel
op de wijze zoals deze thans gebeurt.
Men wil dat dit planmatig geschiedt.
Men is er ook teurgesteld over dat
men geen inspraak krijgt in onder-
wijszaken, zoals dit wel werd be-
loofd. Met de huidige opzet van de
lerarenopleiding b.v. kan men zich
niet verenigen.

Ook de spelling van het Papiamen-
to kwam ter sprake en het was
duidelijk dat de grote meerderheid
voor een fonologische spelling is en
tegen een etymologische spelling.
Hierbij, aldus een der leden, bekijken
wij de zaak vanuit onderwijskundig
gebied en niet vanuit partijpolitiek
standpunt.



ORANJESTAD. - Vorige week vrij-
dag heeft de Arubaan Alwin Toppen-
berg aan de Rijksuniversiteit van
Leiden het doctoraal examen met als
hoofdvak scheikunde behaald. Drs
Toppenberg was reeds in het bezit
van het diploma MO-B scheikunde en
was reeds jaren werkzaam als leraar
natuur- en scheikunde aan de
V.W.O.-scholen. Thans is drs Toppen-
berg verbonden aan het Hoger
Beroepsonderwijs. Drs Toppenberg is
een zoon van de familie Gilberto
Toppenberg, die aan de Marconi-
straat in Oranjestad woont. Drs
Toppenberg wordt binnenkort voor
vakantie op Aruba verwacht.

schikking te stellen. Op 9 juni werd
een kascommissie benoemd, doch
deze is nimmer voor de bescheiden
komen opdagen. Daarna werd in de
vergadering van de G.W.U. welke
afgelopen zondag onder leiding van
voorzitter Leoncio Albus werd ge-
houden, een nieuwe kascommissie
benoemd. Deze commissie bestaande
uit de heren Eugene Gunther, Cecilia
Lake en Harold Rasmijn, heeft bij de
heer Odor de boeken en bescheiden
de volgende dag opgehaald en hierbij
een verklaring van overgave afge-
geven. De boeken zijn thans in
handen van het administratiebureau
G. Krist, dat te zijner tijd de
penningmeester decharge zal moeten
verlenen, na het in orde bevinden van
de boeken en bescheiden.

De heer Odor vertelde nog dat hij
in januari aan de heer Dijkhoff - die
thans deel uitmaakt van het bestuur
waarvan John Hart voorzitter is -
een spaarbankboekje van de G.W.U.
met twaalfduizend gulden heeft afge-
geven.

Postkantoor-elftal tegen collega's van Bonaire en Curacao

ORANJESTAD - Een voetbaldele-
gatie van het Arubaanse Postkantoor
vertrekt op 28 juni a.s. naar Bonaire,
om aldaar te spelen tegen zijn
Bonaireense en Curaçaose collega's.
Het gaat hier om het voetbaltoernooi
tussen de drie Postkantoren om de
"Minister J. Voges Wisselbeker". De
bedoeling is dit toernooi jaarlijks te
doen houden, waarbij voor volgend
jaar Aruba aan de beurt is. De
Arubaanse delegatie bestaat uit 33
man postpersoneel en wordt op 30
juni op Aruba terugverwacht.

GWU gaat met Fesina eerste contact leggen

SAN NICOLAS. - Uit een gesprek
dat de Amigoe hedenmorgen met de
nieuwe voorzitter van de G.W.U., de
heer John Hart, had, blijkt dat
vandaag of morgen het eerste contact
zal worden gelegd met de FESINA.
Zoals bekend is de samenwerking
tussen FESINA enerzijds en de
G.W.U. en H.W.U. anderzijds steeds
gestruikeld op persoonlijke vetes, die
vakbondsleiders over de rug van de
arbeiders meenden te moeten
uitvechten.

Indien er thans een goed contact
komt tussen G.W.U. en FESINA, dan
zal dit een van de eerste stappen zijn
tot vakbondsvrede op Aruba, waar-
door onder meer in de toekomst een
eigen vakbondsgedouw kan worden
neergezet.

Jaren geleden - na afloop van het
verzoek van de toenmalige vakbonds-
leider, thans lid van de Tweede
Kamer Piet van Zeil - hadden alle
bonden in een protocol overeenstem-
ming bereikt. Doch door onderlinge
strijd kwam hier weinig van terecht.
De heer Hart vertelde de Amigoe
dat men nog niets van de heer Albus
heeft vernomen om bescheiden voor
morgenmiddag twaalf uur over te
dragen. Donderdag zal het nieuwe
bestuur overleg met haar juridische
adviseur plegen om via een kort

Overschrijvingen AVB

ORANJESTAD - Op de voora-
vond van de opening van de nieuwe
voetbalcompetitie hadden bij de
clubs de volgende overschrijvingen
plaats. San Nicolas Juniors: Edward
Jeffrey Williams (ex-C.J.S.B.);
R.C.A.: Victor Ruben Hoek (ex-
Aruba Juniors); Bubali: Jan Boonstra
(ex-Pax, Hengelo, Nederland) en
Thomas V. Kwidama (ex-RCA);
Vitesse: Raymundo Loepstok (ex-
C.D.R.A.); Trupial: Felix Hernandez
(ex-Sport Boys); Yara: Valeriano
Lacle (ex-San Nic. Jrs); C.D.R.A.:
Frank de Mey (ex-Britannia), Edwin
Hernandez (ex-SCA), Ricardo Boek-
houdt (ex-Tropical).

Gasbrandjes

ORANJESTAD. - De politie op
Aruba rukte op maandagavond niet
minder dan vijftien keer uit voor het
blussen van gasbrandjes. Deze gas-
brandjes werden vooral in de omge-
ving van Tanki Leendert, Soledad,
Catiri en Bubali gemeld, terwijl vijf
van deze brandjes in San Nicolas en
omgeving plaats vonden. De oorzaak
van de branden werd toegeschreven
aan het feit, dat op maandag het
"San Juan"-feest op Aruba werd
gevierd.

Auto over de kop

ORANJESTAD. - Op de hoofd-
verkeersweg ter hoogte van de
Caribclub ging gisteravond om half
zes een personenwagen met vijf
inzittenden over de kop. De wagen
kwam uit Oranjestad toen plotseling
de linkervoerband lek raakte. De
bestuurder raakte de macht over het
stuur kwijt en de wagen ging over de
kop. De vijf inzittenden liepen lichte
verwondingen op en konden na
eerste hulp in het hospitaal huis-
waarts keren. De materiële schade
bedraagt vierduizend gulden.

Meisje aangereden

SAN NICOLAS. - Op de Pastoor
Hendrikstraat te San Nicolas stak
gisteravond om kwart over zes een
vijftienjarig meisje plotseling de rij-
baan over. Zij kwam vanachter een
geparkeerde truck de weg op, toen
uit de andere richting een personen-
wagen naderde. De bestuurder van
deze wagen deed alles om een
aanrijding te voorkomen, doch trapte
door zijn rem en reed het meisje aan.
Het slachtoffer werd in zorgwek-
kende toestand in het hospitaal
opgenomen.

HILTRUP - Rinus Michels is een man van wiens gezicht de triomfen afstralen. Naast het Nederlands elftal in het wereldkampioenschap doet ook Barcelona het bijzonder goed in de Spaanse bekerwedstrijd. Zelfs zonder Cruyff.... In de tweede strijd van de halve finale om de Spaanse beker zegevierde Barcelona met 2-1 over Zaragoza en plaatste zich daarmee voor de eindstrijd. Hierin zal het Real Madrid ontmoeten. Deze wedstrijd wordt zaterdagavond ge- speeld.

Waarschijnlijk in Madrid, maar dan
op het terrein van Atletico Madrid,
aldus Michels. Het is namelijk de
gewoonte dat de finale om de
Spaanse beker wordt gespeeld in de
plaats waar op dat moment Generaal
Franco resideert. Dat is nu Madrid.
Omdat Real Madrid natuurlijk niet
op eigen veld mag spelen gaat deze
finale naar het Atletico Stadion.
Michels wist niet of hij deze eind-
strijd zal bijwonen. Barcelona zou
dan een privé vliegtuig moeten
sturen, anders doe ik het niet. Ik
betwijken echter of dat gebeurt. Mijn
broeders zijn toch al erg verbaasd
dat ik tijdens dit toernooi zo vaak
ben overgekomen voor de bekerwed-
strijden, zei de supervisor, die tradi-
tiegetrouw geen opstelling voor de
wedstrijd tegen Argentinië wenst te
geven. En ook geen prognose over de
komende ontmoeting tegen de
gauchos van de pampas. Dat laat ik
aan de journalisten over, grapt hij.

Olympiade op donderdag

ORANJESTAD - De 20e
ASU-Olympiade wordt op don-
derdag voortgezet met de vol-
gende sportactiviteiten: Om 6.45
n.m.: Teamschaak-wedstrijden in
de Bucuti Yacht Club; Om 8.00
n.m.: Gewichtheffen en body-
buildingwedstrijden in het Lago
Sportpark; Om 7.30 n.m.: Soft-
ball in het Wilhelminastadion
tussen Sansui en Blue Stars (half
acht) en Aldo tegen Central
Madereine (9.15 uur).

VN-soldaten in Golan gesneuveld

KOENETRA - Vier Oostenrijkse
soldaten van het NV-leger in Golan
hebben het leven gelaten doordat
hun auto ten zuiden van de berg
Hermon op een mijn reed. Een vijfde
werd gewond.
Het ongeluk gebeurde dinsdag even-
voordat de Israëlische troepen de top
van de Hermon aan het VN-leger
overdroegen.



ORANJESTAD. - In een der lokalen
van de Julianaschool opende gedeput-
eerde Guillermo Trinidad maandag-
middag de eerste door het eilandge-
bied gesponsorde bartenders-cursus.
Aan deze cursus nemen een vrouwe-
lijke en 34 mannelijke cursisten deel.
De cursus neemt vier maanden in
beslag en staat onder leiding van de
heer Ellis Dania, terwijl de heer A. H.
Stronks voor de Engelse lessen zal
zorgen. Op de foto spreekt ged.
Trinidad de met volle aandacht
luisterende cursisten toe.

Dieven betrapt

ORANJESTAD. - Op maandag
kort na middernacht, ontving de
politie een telefoontje dat men bezig
zou zijn in de Dakota Food Supply
aan de Cashustraat in te breken. Het
gebouw werd omsingeld en achter
het gebouw werden drie mannen
aangetroffen. Zij zaten vermoedelijk
op de uitkijk. In het gebouw zelf
werden hierna twee andere mannen
aangetroffen, die via het dak waren
binnengekomen. De vijf mannen
werden voor verder onderzoek inge-
sloten.

Barcelona in bekerfinale

HILTRUP - Rinus Michels is een
man van wiens gezicht de triomfen
afstralen. Naast het Nederlands elftal
in het wereldkampioenschap doet
ook Barcelona het bijzonder goed in
de Spaanse bekerwedstrijd. Zelfs
zonder Cruyff.... In de tweede strijd
van de halve finale om de Spaanse
beker zegevierde Barcelona met 2-1
over Zaragoza en plaatste zich
daarmee voor de eindstrijd. Hierin zal
het Real Madrid ontmoeten. Deze
wedstrijd wordt zaterdagavond ge-
speeld.

Waarschijnlijk in Madrid, maar dan
op het terrein van Atletico Madrid,
aldus Michels. Het is namelijk de
gewoonte dat de finale om de
Spaanse beker wordt gespeeld in de
plaats waar op dat moment Generaal
Franco resideert. Dat is nu Madrid.
Omdat Real Madrid natuurlijk niet
op eigen veld mag spelen gaat deze
finale naar het Atletico Stadion.
Michels wist niet of hij deze eind-
strijd zal bijwonen. Barcelona zou
dan een privé vliegtuig moeten
sturen, anders doe ik het niet. Ik
betwijken echter of dat gebeurt. Mijn
broeders zijn toch al erg verbaasd
dat ik tijdens dit toernooi zo vaak
ben overgekomen voor de bekerwed-
strijden, zei de supervisor, die tradi-
tiegetrouw geen opstelling voor de
wedstrijd tegen Argentinië wenst te
geven. En ook geen prognose over de
komende ontmoeting tegen de
gauchos van de pampas. Dat laat ik
aan de journalisten over, grapt hij.

Boes Orman opent voetbalcompetitie

ORANJESTAD - De Arubaanse
Voetbal Bond heeft het mooie
initiatief van de baseballbond overge-
nomen om de opening van zijn
nieuwe competitie te laten verrichten
door een van de vele voetbalglories
uit het verleden. De aftrap voor de
eerste wedstrijd van de competitie op
dinsdag 2 juli a.s. in het Wilhelmina-
stadion tussen Sportboys en La Fama
zal worden gedaan door de eerste
Arubaanse beroepsvoetballer Elauterio
Orman, beter bekend als Boes
Orman.

Boes die een periode van twintig
tot 25 jaar zijn sporen op het
voetbalveld verdiende, speelde tien
jaar voor de eens zo glorieuze
voetbalvereniging "Hollandia". In
1945-46 speelde hij als eerste
Arubaan beroepsvoetballer voor de
Venezolaanse "Dos Caminos", dat
tweemaal Venezolaans kampioen
werd. In 1946 speelde hij op Curacao
met de Venezolaanse selectie mee. In
1944 stond hij opgesteld in het
Curaçaose "Jong Holland", en wel in
de wedstrijd waarin Jong Holland het
elftal van SUBT in de titelwedstrijd
versloeg. Voorts speelde Boes voor de

Arubaanse selectie in 1949 en 1953
in Suriname.

Programma

Het programma voor de opening
van de AVB-competitie voor 1974,
ziet er als volgt uit: Defile: Sportfi-
guur en Sportkoningin A.V.B.;
Drumband, hoofdklasse- en adspiran-
tenteams, scheidsrechtersbonden;
"Aruba Dushi Tera", gezongen door
het Trio Huasteca; Speech van
AVB-voorzitter Dominico Flemming;
Speech Sportkoningin A.V.B.; Voor-
stelling en speech van veteraan
voetballer Boes Orman en aftrap voor
de eerste wedstrijd. De openingscere-
monie begint om zeven uur 's avonds.

ORANJESTAD. - Bij de verkeers-
politie werd op maandag zes aanrij-
dingen gemeld met een totale blij-
schade van 5200 gulden.

Omstreeks veertig minuten na het
middernachtelijk uur vond op de
hoek Nassaustraat/Hendrikstraat te
Oranjestad een botsing plaats waarbij
twee personenauto's en een winkel-
pand betrokken waren. Een der
bestuurders haalde rechts in, terwijl
de andere bestuurder, aldus de lezing
van de eerste bestuurder, rechts
afloeg. Na de klap kwam een der
auto's tegen het winkelpand tot
stilstaan. Materiële schade: dertien-
honderd gulden.

Twintig minuten later vond de
volgende aanrijding plaats op een weg
door Sabana Basora. Hierbij waren
twee personenauto's en een lichtmast
betrokken. In dit geval haalde een
van de bestuurders op links in, terwijl
de andere bestuurder op hetzelfde
moment linksaf sloeg. Een der auto's
schoof hierna door en kwam in
botsing met de lichtmast. De mate-
riële schade werd op 2100 gulden
geschat.

's Middags vond er in de Boer-
haavestraat en kop/taart-aanrijding
plaats tussen drie personenauto's.
Hierbij was de oorzaak het slippen op
het natte wegdek. De totale materiële
schade bedroeg zestienhonderd gul-
den.

Wanted

2 SECURITY-MEN.

Police certificate required.
Please apply telephone 3600 executive office Holiday Inn Aruba.



ARUBA
CURACAO

AQUARIUS
ARUBA N.V.

Exclusive at.

Tegenvallede belangstelling voor Olafun's groep Afrikaanse cultuur op Sint Maarten gebracht

PHILIPSBURG. — Vorige week was Olafun's groep op Sint Maarten op bezoek. Het was een groep van ongeveer 15 personen, bestaande uit mannen en vrouwen van verschillende leeftijden. Ze waren hier om hun Afrikaanse cultuur te presenteren en te delen met de lokale bevolking. De groep was zeer goed voorbereid en gaf een aantal optredens die zeer goed werden ontvangen. Ze speelden verschillende soorten muziek, waaronder drums en gongs, en zongen ook. De lokale bevolking was zeer geïnteresseerd in de voorstelling en er was een grote menigte mensen die de voorstelling zagen. De groep bleef enkele dagen op Sint Maarten en gaf ook enkele workshops over Afrikaanse cultuur. Ze werden zeer goed ontvangen en hadden een zeer plezierige reis.

Op Sint Maarten

Erg verlate Miss Speech-verkiezing vol afwisseling

PHILIPSBURG. — Zondagavond om zes uur zou in de vooravond om de Miss Teenage Sint Maarten-verkiezing Miss Speech worden gehouden. Het was een zeer verlate afwisseling van de andere verkiezingen die op Sint Maarten worden gehouden. De afwisseling was zeer groot en de verkiezing was zeer interessant. De kandidaten waren zeer goed voorbereid en gaven een aantal optredens die zeer goed werden ontvangen. De afwisseling was zeer groot en de verkiezing was zeer interessant. De kandidaten waren zeer goed voorbereid en gaven een aantal optredens die zeer goed werden ontvangen.

Onderzoek naar telegram Wil Johnson

PHILIPSBURG. — Het onderzoek naar de afwisseling van de andere verkiezingen die op Sint Maarten worden gehouden is nog in volle gang. De afwisseling is zeer groot en de verkiezing is zeer interessant. De kandidaten zijn zeer goed voorbereid en geven een aantal optredens die zeer goed worden ontvangen. Het onderzoek is nog in volle gang en de afwisseling is zeer groot.

Amerikaanse kadetten ontvangen honderden Sintmaartenaren

PHILIPSBURG. — Vrijdagavond hielden de AGGIES, de kadetten van het Amerikaanse opleidingschip dat deze week Sint Maarten bezocht, open huis in Great Bay-hotel. Via de radio werden alle Sintmaartenaren opgeroepen naar het hotel te komen en kennis te maken. De oproep had succes, want ondanks het feit dat men zijn beste pakje uit de kast moest halen, verschenen honderden Sintmaartenaren en brachten een gezellige avond met de studenten door.

Uitslag verkeers-examen St Maarten

PHILIPSBURG. — Aan het verkeersexamen op Sint Maarten namen ditmaal 168 jongelui deel. Van hen slaagden er 137. Er kon slechts het theoretische deel van het examen worden afgenomen, omdat Sint Maarten geen verkeerskruis kent, hetgeen majoor Brown de verzuiging deed slagen: wie geeft ons een dergelijke speeltuin? Van de Reginaschool namen er 21 leerlingen deel aan het examen en er slaagden er evenzoveel; van de Lionel Connorschool slaagden alle negentien deelnemers; van de Oranjeschool slaagden er vijf van de 64 deelnemers en van de Jozefschool 47 van de 64 deelnemers. Drie leerlingen van de Reginaschool deden hun examen foutloos; het waren Lesley Mackley, Morgan Brown en Joy Arnell.

Instructieve flossen-expo mevrouw Gomez

PHILIPSBURG. — Mevrouw Gomez, een handarbeid-lerares, wilde de Sintmaartense bevolking eens laten zien dat flossen, die hier in groten getale weggegooid worden, vaak ontzettend leuke vormen hebben en daarom gebruikt kunnen worden als vaas of zelfs als ornament. Tientallen flossen werden door haar beschilderd, beplakt, doorgeschilderd en van vorm veranderd, waardoor allerzeldzaamste effecten werden bereikt. Ze benadrukte dat heel wat ontwerpjes door lagere schoolleerlingen kunnen worden uitgevoerd, waarvan ze diverse voorbeelden aanwees. Vooral van de zijde van de scholen was er grote belangstelling voor de expo, die in het Cultureel Centrum werd gehouden, hoewel zaterdagmiddag ook heel wat volwassenen de moeite namen het gloeiend hete gebouw binnen te komen.



DEZE SINGER BLIKSEMAANBIEDING SLAAT IN ALS 'N DONDER-SLAG BIJ HELDERE HEMEL

PROFITEER NU VAN SINGER'S DRIEDUBBELE BLIKSEM-OFFERTE

U BETAALT NU SLECHTS DE HELFT VAN DE NORMALE AANBETALING BIJ AANKOOP VAN NAAIMACHINES VLOERBOENDERS EN STOFZUGERS

AL U CASH EEN SINGER-ARTIKEL KOOPT, KRIJGT U NIU 10% KORTING.

EXTRA 25% BIJ AANKOOP VAN EEN SINGER NAAIMACHINE VOOR EEN OUDE MACHINE TOT MAXIMAAL: \$1.250

SINGER

WHY and WHERE to go in SINT MAARTEN

We have the most beautiful beaches in the Caribbean. We have clear waters.... We have hotels, guesthouses and restaurants.... we have well assorted stores and businesses which can give you all you need.... we have kind people with a sense of humor who will keep you smiling. We welcome you heartily and will give you all the service you need with a smile.

ALGEMENE BANK NEDERLAND

Sint Maarten

ALL BANKING FACILITIES with PERSONAL SERVICE

= 3 M copymachines and photo copies

RCA kleuren televisie

Carrier airconditioning

Service and ALL PARTS IN STOCK

VAN GRIEKEN'S Pondrill, tel. 2469

Seaview hotel ST. MAARTEN

Sea View was one of St. Maarten's first hotels.... but we're new now.... recently rebuilt - not merely refurbished but completely rebuilt!

TO STAY ONCE... IS AN INVITATION TO RETURN

YOU CAN NOW TAKE ADVANTAGE OF OUR ANTILLIAN RATE!

SINT MAARTEN BIG FOUR

BUILDING MATERIALS

FURNITURE

HOUSEHOLD APPLIANCES INSURANCES

CARIBE LUMBER & TRADING

GUL DE SAC tel. 2417 SINT MAARTEN

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

ASSOCIATED WITH BARCLAY'S BANK INT. LTD.

FOR ALL YOUR BANKING ACTIVITIES

the only bank with branches in all the Neth. Antilles

Aruba - Bonaire - Curaçao

Saba - Statius - St. Maarten

your bank

Our Part of the Caribbean

Our home island ST. MAARTEN is the vacation paradise.... beautiful beaches, water sports, fishing, tennis, golf, free shopping, and DAY TRIPS to the island SABA and historical St. EUSTATIUS. Frequent flights to our sister and neighbouring islands: Saba, Statia, St. Barthelemy, St. Kitts, Daily to San Juan, Antigua and Guadeloupe. Call your travel agent or WINDWARD AIRWAYS INT'L, Juliana Airport, St. Maarten.

WINDWARD

EXPLORE the miles of our beaches, white sand, clear water, bright sun.

EXPLORE and enjoy the many fine restaurants.... the fine shops.

EXPLORE old Fort Amsterdam, sugar mill ruins, hide-away cul-de-sac VALLEYS.

EXPLORE friendly St. Maarten and enjoy our welcome vacation entertainment for the entire family.

AVIS

HOLIDAY CAR RENTALS

Philipsburg, St. Maarten, N.A. cable AVIS, Telephone 2444

Little Bay

THE BEST HOTEL IN SINT MAARTEN

Komt eens kijken in de modernste meubelshowroom van Sint Maarten

Hollandia

KAN

well known for original design of jewelry since 1918

VOICE OF SINT MAARTEN

PJD-2 1295 KHZ

The most listened radio station of the Caribbean

CURIOTIQUE

DE WIT SINT MAARTEN N.V.

Philipsburg - Philipsburg

Onderwater - 1448 KHZ

Yachtartikel

WITSTONES

Wanneer U op Sint Maarten wilt, wilt U ook de goetste dag afbrengen. Verrijken U met de mooiste juwelen. WITSTONES. Philipsburg

15

Wimbledon verhoogt prijzengeld

Mede door toedoen van Erren en Schulz zijn in de periode tussen november 1941 en juli 1942 vijftienduizend joden om het leven gebracht. Erren werd bovendien schuldig bevonden aan het drie keer schieten op een oude vrouw die aan haar lot had proberen te ontkomen door te vluchten.

Sacharow beveelt discussie van mensenrechten op Moskou-top aan

MOSKOU. — De Sovjet-russische dissidenten natuurnuclide, Andrei Sacharow heeft aan president Nixon en secretaris-generaal Brezjnev gevraagd op hun top van deze week te spreken over de mensenrechten, „op straffe van het mislukken van de ontspanning“. Sacharow scoorde 83 „uitzonderlijke en moedige“ politieke gevangenen in de Sovjet-Unie op en vroeg Brezjnev en Nixon te bevorderen dat althans een paar — „Marden en de zieken, zij die voor de tweede keer berecht zijn en zij die onrechtvaardig veroordeeld zijn“ — hun vrijheid terugkrijgen.

malig medewerker van Alexander Solzjenitsyn. De natuurnuclide zei dat als Nixon en Brezjnev de mensenrechten zouden laten voor wat ze zijn, zij hun overleg zouden beroven van een „vitale geestelijke inspiratie“, het zouden doen tot mislukking en de verheven doelstellingen van vrede en veiligheid niet zouden verwezenlijken.

Hij vroeg Brezjnev en Nixon om bevordering van:

- uitwisseling van informatie en naar onbelemmerde publicatie;
 - recht van emigratie en terugkeer;
 - vrijheid van godsdienst en overtuiging;
 - internationale inspectie van gevangenis („niets is zo gevaarlijk als geweldpleging die verborgen gehouden wordt“);
 - vrijlating van politieke gevangenen, onder wie allen die al vijftien jaar vastzitten;
 - beëindiging van vervolging van andersdenkenden, voor het verspreiden van informatie over iemands religieuze overtuiging en wegens pogingen tot het verlaten van het land.
- In een afzonderlijke brief aan Brezjnev pleit Sacharow voor Valentin Moroz, die al twee jaar eenzaam zit opgesloten in de Wladimir-gevangenis. Volgens Sacharow is Moroz veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf, drie jaar werkkamp en vijf jaar ballingschap binnen de Sovjet-Unie voor het schrijven van een boek over een eerdere vier jaar opsluiting in een kamp.

NACHTGOED

van alle betere merken.....



Kolonel Bons in Suriname

PARAMARIBO — In Suriname wordt vandaag verwacht de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel Bons, die naast een bezoek aan de TRIS, het detachement mariniers zal bezoeken, dat momenteel onder leiding van instructeurs van de troepenmacht in Suriname een jungletraining volgt. In verband met hun taak worden deze militairen opgeleid in verval en te kunnen worden ingezet.

Nog omvangs bevakerde dezelfde marines, die nu door de warme Surinaamse bossen lopen, in sneeuwwhutten welke boven de poolcirkel lagen in Noorwegen.

Van 24 t/m 29 juni neemt het detachement deel aan een zware eindoefening, waarbij het pas geleerde in praktijk moet worden gebracht.

Op 1 juli zullen de mariniers weer vertrekken met de onderzeebootjager Groninge, hetzelfde schip waarmee de TRIS-troep zal aankomen in Suriname. Het detachement zal worden geleid door de Nederlandse Antillen.

Aantal geslachtsziekten neemt toe in Suriname

PARAMARIBO. — Naar het persbureau Informa van welingelichte zijde verneemt is overal ter wereld een duidelijke toename van geslachtsziekten te constateren. Ook in Suriname is volgens een deskundige het een en ander merkbaar. Gesteld werd daarbij dat toename van geslachtsziekten vooral onder de jeugdiger leeftijden — tussen dertien en achttien jaar — merkbaar is.

Aan het persbureau Informa werd meegedeeld dat het aan te bevelen zou zijn, indien de huisartsen die geconfronteerd worden met geslachtsziekten dit via de dermatologische dienst lieten registreren. Er zou reeds eerder op de medicus een beroep zijn gedaan, echter zonder merkbare resultaten. Registratie van de geslachtsziekten bij een centrale dienst, maakt de bestrijding hiervan — aldus een deskundige — ietwat gemakkelijker.

PARAMARIBO — Naar het persbureau Informa uit welingelichte bron verneemt is de afgelopen week een begin gemaakt met vervoeren van Surinaamse vakantiegangers uit Nederland naar Suriname. Met ongeveer vier vluchten van de KLM uit Amsterdam zijn meer dan 500 Surinamers gedurende de afgelopen week met vakantie in Paramaribo aangekomen.

OWISA

TALen, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEFEN, STENO TYPEFEN VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN De Ruyterkade 45 TEL. 11531

in alle moderne tinten.... bij

La Aurora n.v. HOEK COLUMBIJSTRAT PRINSSTRAAT

VANAVOND HALF NEGEN:

"HERSENGYMNASTIEK"

CUROM 850 KHZ

ETROM EMISSORA DI AMSTERDAM

KONKURSO MUNDIAL 1974 DI TELE-CURACAO

Tur loka mester hasi ta yena e formulario, partisipando kwa ta e dos paisnan ku lo yega final, y kwa di nan lo gana, y ku kwa score, pa titula kampeon mundial.

Tur esnan ku ta desea na participa mester manda nan formulario pa Tele-Curacao prome ku dia 28 di juni proximo.

E premianan ta:

- 1er premio: PASASHI IDA Y VUELTA CURACAO — CARACAS
- TRANSPORTE HOTEL
- 2 ANOCHI/3 DIA HOTEL CARACAS-HILTON
- HENTER DIA SIGHTSEEING
- 2do premio: IDA Y VUELTA CURACAO — CARACAS
- TRANSPORTE HOTEL
- 2 ANOCHI/3 DIA HOTEL CARACAS-HILTON
- 3er premio: IDA Y VUELTA CURACAO — CARACAS

Yar ta pa formulario y bira ganador di e atraktivo premianan aki ku kwal Tele-Curacao ta yuda enfokarriba e Kampeonato Mundial di Futbol di 1974.

FORMULARIO KONKURSO MUNDIAL 1974 TELE-CURACAO

E partida final di e Mundial di Futbol 1974, lo bai entre..... Y.....

E partida final ay lo ser gana pa.....

ku score di.....

Number:.....

Direkshon.....

GIBSON FROST * CLEAR FOODMASTER

DE IJSKAST DIE AL 3 JAAR ALS

BEST BUY and QUALITY

werd uitgeroepen (zie consumentengids) IS NU HIER!!!

Denkt U aan een nieuwe ijskast?

DENK GOEDI DENK

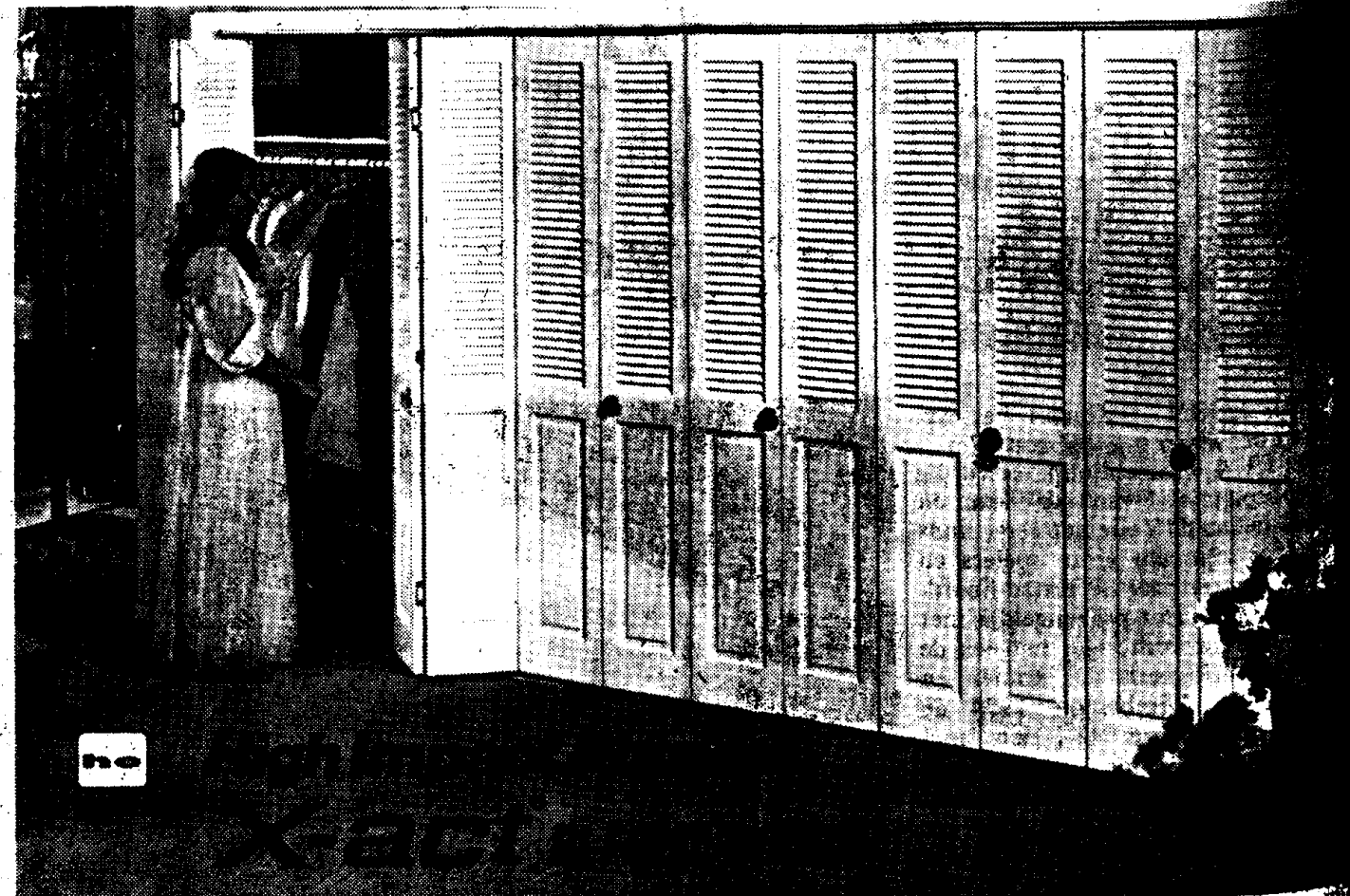
GIBSON

Ook leverbaar Airconditioners - Gasfornuizen Wasmachines en Dishwashers

JOHN SALES & SERVICE CARIBBEAN AUDIO SUPPLIES

X-act BI-FOLD DOORS

* duurzaam... * fraai..... * geruisloos.....



Deze plastic deuren lijken op hout, zijn oerdegelijk en behoeven niet geschilderd te worden. Zij zijn deukvrij, schilferen niet, zijn reukvrij en klemmen niet. Direct uit voorraad leverbaar bij



CURACAO TRADING COMPANY (N.A.) N.V.

Werfstraat 24 Scharloo

Telefoon 11043 - 11403

Ned., Engels, Frans, Spaans, Duits, Italiaans, Zweeds. Bedrijfscorr.: Nederlands, Frans, Duits, Engels, Spaans. LO/MO A Frans, Duits, Eng. Nederl. MO A. 3L: Engels/Frans/Du/Russ. + 20 gramm. of 5 band/cass. ITP/Eng. (Indiv. Talen-Pract.) Electronica Radio-Electrotechniek VEV-opleidingen Chemisch bedrijfstechnicus Wiskunde tot mulo b/h/ba b Wisk. LO-MO A/B

Interieurverzorging Uitgebr. werkt. bouwkundige basioopleiding Praktische autokennis Begr. calculator metaalind. M.v.o. 3 en 4, h.v.o. Algemene ontwikkeling Dokters, Tandartsassistent, Primaire medische kennis Kinderverzorging en opv. Wijsbegeerte Psychologie Vrij, Mode-Reclamebetreken Tekenen LO

bon

Stuur mij zonder enige verplichting alle informatie over de cursus: mevr. mevr. dhr. straat woonplaats uitknippen en als brief of op een briefkaart

Praktijkdipl. boekhouden MBA, SPD Bedrijfsleider, Magazijnmeester (EVO)

Marketing Economie Secretares Verkoop

Studeren kan je overal. Doe 't meteen goed.



Antilliaanse Onderwijsinstelling

Hoofdkantoor gevestigd te Curacao: Djonoramaweg 1, tel. 37879 Op Aruba: mevr. C. M. Paris-Arends, Kamerlingh Onnestraat 25, tel.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE



MATTEL TOYS, a division of Mattel Incorporated, proudly announces that it has appointed

DELVALLE HERMANOS & CIA. INC.

as the exclusive distributor for its products in the Netherlands Antilles.

Krol: "Ik heb wel mooier gemaakt"

ORTMUND — Ruud Krol, die gave partij voetbal vertolkte in lopende gevecht tegen Bulgarije, door de knien. Van zijn voet ween de bal tegen het Neder- net en door zijn schuld was gabber Jan Jongbloed de nul geraakt. Als iemand het betreur- was het Jongbloed zelf wel. Het erg dwars als je iets dergelijks. Het is natuurlijk een ongelukje, het trof ons niet zo erg meer. het kan op momenten gebeuren ploeg het niet kan hebben. En ga je toch wel vies in de pak.

was echter niet gebroken. ond heeft mij een verwijt. Het was sneu voor de ren die zich zulke enorme nningen hebben getroost dat zij doelpunt niet konden maken. gens vond ik wel dat we deze verdiend hebben. Er werd erg gevoetbald, de linies beginnen te sluiten en bij het inzetten reserves kun je zelfs zien dat we

enigen:

Nederland-Bulgarije

ORTMUND — JAN JONG- ED speelde een partij en kreeg open doekje van de dol- asiaste tribunes. Jongbloed kon een kwaad meer doen. De Mokummer is heel wat ed en kan alles nogal nuchter ken, maar in dit toernooi zijn bij hem wel eens momenten bij het teveel vindt. Je vindt het jammer als je de nul kwijtraakt. Het is logisch. Daar sta je tenslotte te kepen. Maar ja er was niets doen. Ruud deed het niet met Over zijn blessure: Er was niks de hand. Een tik tegen mijn en, verder niets. Ik noem zoiets een tactische blessure, zei de goedgemuste Amsterdammer. JANSSEN, niet meer weg te uit Oranje tijdens dit toer- was tevrede. Met de uitslag en zijn eigen prestatie. Ik heb die haast niet gezien. Er was me van die man verteld, maar hij is tegengevallen. Ik vind het een tegende resultaat. Dat is iets waar al die moeilijke weken naar toe leefde.

dat dat er nu een reactie zou komen? Neen, dat geloof ik. De ploeg is te sterk, te egen. Je kunt natuurlijk van ng verschillen of een 2-0-voor- ng verkregen door twee straf- ppen bevestigend is, maar het na twee doelpunten, zei de man na het nemen van de eerste schop de gele kaart voor de ogen Ik babbelde wat tegen die rechter, omdat hij de eerste van Neeskens afkeurde. Ik zei van "shut up" en dat nam die niet. Verontschuldigde de man, in het veld erg agressief en verzuurt optreedt, zich verlegen. maals daarna over Bonev: Ik had recht Bonev te volgen, meer dat doe je dan. Waarom er werd wereld van bewaker weet ik niet. bemoei ik me niet mee. Dat met de baas tenslotte, zei hij

IM SUURBIER, de man die daat is om na afloop van ooi uitgeroepen te worden tot beste rechtsachter, is zeer positief. geleiding is erg goed. Dat merke aan alles. Ik weet precies welk stander ik ga bestrijden en hoe dat moet doen. Dat verzorgt Van Hart, gewoon fantastisch. Michels de zaak, als vanouds, erg sterk en hand. Voordat hij kwam was nou ja, puinhoop zeg maar. Het niet leuk, maar het was on zo. Nu loopt het als een ook in tactisch opzicht, al is een het niet met hem eens. DE JONG wordt een uiterst velle pinch-hitter voor Oranje. de ontmoeting tegen Zweden met de stugge Feyenoorder ook opdraven en was toen al niet van een doelpunt af, tegen arie haalde hij een ruime vol- de en scoorde een voorstelje. Ik zag dat Ruud opliep en an naar links uitwek. Toen viel eteen een gat. Daar ben ik in. De kwam ook, maar ik moest ng languit gaan om hem te raken. ze bijna met mijn snuffer in het. Hij was nog eenmaal dichtbij doelpunt, maar kwam toen een van een tweede tekort de bal ets te laag en dan reageer je niet enoeg, was zijn commentaar.

niet meer direct afknappen als er een schakel uit de ploeg valt. Dat is erg belangrijk met het oog op hetgeen komen gaat. Krol verheelt zich daarbij niet dat met het bereiken van de volgende ronde de opgaven steeds zwaarder zullen worden. Er kan nu wel gedacht worden, och dat Argentinie wordt wel gepakt en ook Brazilië is voor ons niet onneembaar, maar ook deze ploegen zijn doorge- drongen tot de laatste acht. Je mag van mijn aannemen dat de onderlinge krachten elkaar niet zoveel ontlopen. Iedere wedstrijd vraagt het uiterste, dat is reeds gebeurd met deze drie wedstrijden.

Krol altijd een van die pijlers waarop supervisor Michel zijn ploeg heeft gebouwd, ook omdat de Amsterdammer deel uitmaakte van de zo succesvolle Ajaxformatie die driemaal de Europa Cup won (waar- bij Krol de eerste finale niet mee- maakte wegens een beenbreuk) heeft voor de zware dagen die voor de boeg liggen geen enkele vrees. We zijn tenslotte in dit toernooi gekomen en nu willen we ook zover mogelijk doordringen. Alleen hoop ik dat ik dan verschoond blijf van doelpunten in mijn eigen doel. Ik heb ze wel eens mooier gemaakt, grinnikt hij.



HILTRUP — Johan Neeskens (vrijgezel) ontbrak maandag toen de spelers vergezeld van hun vrouwen een persconferentie hielden. Neeskens moest naar het Neder- landse consulaat in Munster om de formaliteiten te regelen voor zijn huwelijk kort na afloop van het WK-toernooi. Hij zal zich dan met zijn negentienjarige verloofde Marian half juli in Barcelona vestigen.

GLASGOW — De Schotse ploeg is bij zijn terugkeer op het vliegveld door ruim tienduizend supporters dolentoussiat inge- haald. Billy Bremner, met tranen in zijn ogen: "Dit is werkelijk fantastisch. Het lijkt wel of we de wereldbeker hebben gewonnen".

MUENCHEN — Henry Franchillon (28), doelman van Haiti, heeft maandag een tweejarig contract getekend bij TSV 1860 München, de club die uit zal komen in de nieuw te formeren tweede Duitse bundes- liga. De Duitsers behoeven aan Fran- cillon's ex-club Vitry SC geen afkooptom te betalen.

BERLIJN — De Australische aanval- ler Adrian Alston blijkt (nog) geen contract te hebben getekend bij het Westduits Hertha BSC, voorzitter Heinz Warneke: "Wij zijn wel erg in hem geïnteresseerd en hebben inmiddels ook al met hem gesproken maar weten nog niet of zijn club, Sageway United, hem wil vrijgeven".

ASSEN — Het bestuur van de Drentse vliegvierders heeft het Nederlands afdel met zijn begeleiders uitgenodigd om gratis deel te nemen aan de negende Drentse rijksvierdages die van 9 tot en met 12 juli vanuit Assen en Hogeveen zal worden verreden. Het bestuur wil daarmee zijn waardering uiten voor de tot nu toe geleverde prestaties in de strijd om het wereldkampioenschap.

MILAAN — Het Italiaanse team is op het vliegveld van Milaan door honderd- duizend "supporters" uitgejoeld. Trainer Valscareggi moest het vooral ontgelden. Hij werd door de woedende menigte uitge- maakt voor buffel. Er waren ruim tweeduizend agenten op de been.

DE JONG wordt een uiterst velle pinch-hitter voor Oranje. de ontmoeting tegen Zweden met de stugge Feyenoorder ook opdraven en was toen al niet van een doelpunt af, tegen arie haalde hij een ruime vol- de en scoorde een voorstelje. Ik zag dat Ruud opliep en an naar links uitwek. Toen viel eteen een gat. Daar ben ik in. De kwam ook, maar ik moest ng languit gaan om hem te raken. ze bijna met mijn snuffer in het. Hij was nog eenmaal dichtbij doelpunt, maar kwam toen een van een tweede tekort de bal ets te laag en dan reageer je niet enoeg, was zijn commentaar.



Geen rottend graan in hongerend Ethiopie

Hulpgoederen onder slachtoffers-verdeeld

DEN HAAG — Op gezag van de verantwoordelijke functionarissen van de gezamenlijke hulpoperatie van het Ethiopische rode kruis en de liga van rode kruisverenigingen ten be- hoefte van slachtoffers van de jaren- lange droogte in Ethiopie heeft donderdagavond het Nederlandse rode kruis pertinent de inhoud van het door het persbureau Reuter op 18 juni uit de Ethiopian Herald geciteerde bericht ontkend als zou- den door zusterverenigingen gezond graanvoorraden niet voor de hulpverlening zijn aangewend.

Al het door het Chinese rode kruis naar de haven van Djibouti ver- scheepte graan is vandaar naar een drietal bestemmingen getranspor- teerd en vervolgens onder de slacht- offers gedistribueerd.

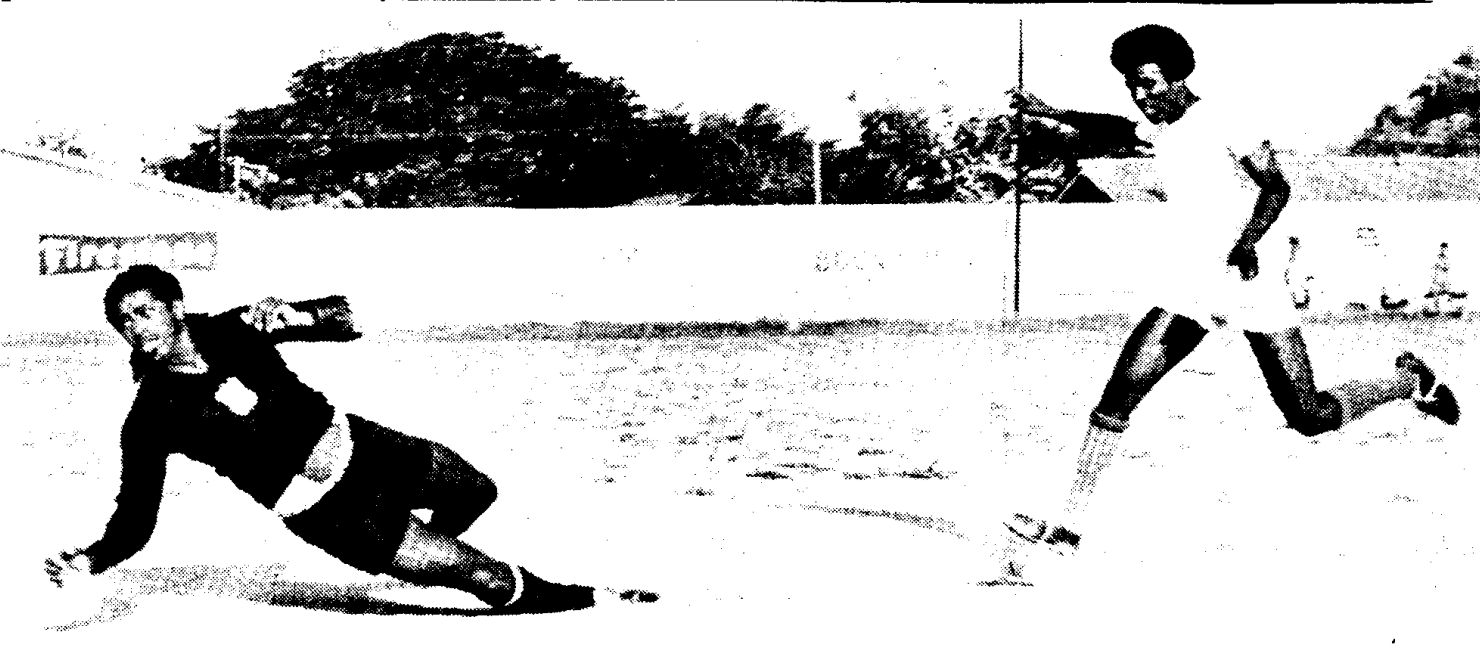
Van vele andere zusterverenigingen heeft het Ethiopische rode kruis geheel andere voedselhulp ontvangen. Zo ook van het Nederlandse rode kruis dat het afgelopen half jaar o.m. 70.000 potten hoogwaardige baby- en kleutervoeding voor de slacht- offers in Ethiopie ter beschikking heeft gesteld. Over de positieve besteding daarvan kan in Addis Abeba volledig verantwoording wor- den afgelegd.

De vice-president van het Ethio- pische rode kruis heeft een verklaring afgelegd waarin het desbetreffende bericht naar het rijk der fabelen wordt verwezen. "Wij zijn daarover bijzonder bedroefd, vooral ook omdat geen enkele poging is gedaan dit 'nieuws' bij ons te verifiëren", aldus deze verklaring.

Het Nederlandse rode kruis heeft het volste vertrouwen in de gezamen- lijke hulpoperatie van het Ethio- pische rode kruis en de liga van de Zondagmiddag bracht het angklung- orkest Pudji Tuhan onder leiding van R. Links in Huize Welgelegen, een muziekmiddag voor de bejaarden van dit tehuis en van Villa Maria. De angklung is een bamboe instrument dat in Indonesië met de hand wordt gemaakt. Elk instrument heeft vier buizen: twee grote voor de lage tonen en twee kleine voor de hoge tonen. Door deze instrumenten snel te bewegen, gaan de buizen trillen en geven ieder een eigen toon. Op bijgaande foto ziet u het orkest dat uit jongens en meisjes bestaat.



RIO DE JANEIRO — Wat Mario Zagalo, de Braziliaanse coach van het nationale voetbalelftal, boven het hoofd hing indien zijn ploeg de kwartfinales niet gehaald zou heb- ben, wordt op deze foto duidelijk naar voren gebracht. Vóór de wed- strijd Brazilië — Zaire brachten fans aan het thuisfront hun ongenoegen over het uitblijven van doelpunten voor hun land tot uiting in een namaakbegravenis van Mario Zagalo.



Lachmon wil bepaalde garanties in grondwet voor beleving democratie

PARAMARIBO. — In verband met zijn 25-jarig Statenlidmaatschap is de V.H.P.-voorzitter, de heer J. Lachmon, zondag jl. feestelijk gehuldigd in zijn geboortedistrict Nickerie. Een optochts is door de Nickerianen voorbereid, waarbij zowel de weste- lijke als de oostelijke polders werden bezocht. Ook voorzag het "pro- gramma in kranslegging bij het graf van zijn ouders. De huldiging vond haar hoogtepunt in het volle Roshnietheater in Nieuw-Nickerie, waar een menigte zich had verzameld om naar de toespraak van de V.H.P.-leider te luisteren. De heer Lachmon lichtte zijn toehoorders in omtrent zijn motieven waarom hij de broederhand recentelijk heeft uitge- stoken om de regering tegemoet te komen inzake de kwestie van de onafhankelijkheid. Suriname is voor de Surinamers en daarom moet alles in het werk gesteld worden om de leefbaarheid van ons land zoveel mogelijk te garanderen, vooral na de onafhankelijkheid, aldus de heer Lachmon.

Het is voor de heer Lachmon duidelijk dat niet Suriname, maar

Nederland het Statuut wil beëindigen. Niettemin zal hij de voorkeur geven aan een staatsvorm die een zekere verbondenheid met Nederland garandeert. De oppositie-leider wenst zich samen met de regering in te spannen om van Nederland een aantal garanties te verkrijgen, die voor Suriname van belang kunnen zijn. Zo verklaarde de V.H.P.-voorzit- ter dat hij als een van de belangrijkste garanties beschouwt het waarborgen van democratische verkiezingen, wel- ke in de grondwet verankerd moet zijn. Deze garantie zal de gemeen- schap de verzekering geven dat ons volk ook na de onafhankelijkheid de democratie zal beleven.

Voorts wees de heer Lachmon in dit verband erop, dat hij ernaar zal streven een orgaan in het leven te roepen, dat moet zorgdragen voor de democratische beleving van de men- selijke rechten en vrijheden.

In een multiraciale samenstelling, die Suriname kenmerkt, moet er voortdurend worden gewaakt tegen raciale sentimenten, waardoor de menselijke rechten in gevaar kunnen worden gebracht. In dit orgaan, aldus de V.H.P.-leider, zullen net als bij de politie, alle bevolkingsgroepen dienen te zijn vertegenwoordigd.

In zijn algemeenheid merkte jubila- ris Lachmon op, dat hij garanties wil hebben, die bepaald realistisch zijn; hij wenst geen onredelijke garanties, maar waarvan de verankering in de grondwet alleszins gerechtvaardigd zijn. Dit is geen nieuwheid, aldus de heer Lachmon, het is een interna- tionaal aanvaard principe.

Spreker sprak de hoop uit, dat de regering er toe zal overgaan met de V.H.P. aan tafel te gaan zitten om de beste garanties voor Suriname vast te stellen. V.H.P.-leider Jaggerbath Lachmon besloot met de opmerking dat hij bij het eisen van de garanties geen partij-belang of groepsbelang voor ogen stelt, maar het belang van het totale Surinaamse volk staat voor hem centraal.



LA PAZ. — Een Chileense militaire patrouille is afgelopen woensdag op Boliviaans grondgebied terechtgekomen. Volgens de Boliviaanse minister van Defensie generaal Jaime Mendieta, die dit bekendmaakte, was het incident „niet van belang“.

Deze eerste officiële versie volgde op berichten over grensschermtuse- lingen tussen de twee landen. De generaal wilde kranteberichten als zouden de Chilenen door de Boliviaanse strijdkrachten vastgehouden worden ontkennen noch bevestigen. Wel wordt er volgens hem gewerkt aan een passend onderzoek.

Chili en Bolivia verbraken hun diplomatieke betrekkingen in 1962 na een geschil over het gebruik van het water van de grensrivier Lauda waarin Chili een dam had gebouwd.

TAXCO. — De 19-jarige student Jorge Muñoz Pineda uit het Mexi- kaanse Toluca, die op 10 juni werd ontvoerd, is weer vrijgelaten. Zijn ouders, rijke Argentijnen, hebben niet gezegd of zij het geïste losgeld van 240.000 dollar hebben betaald.

SANTIAGO. — Een kriegsraad in de Chileense stad Concepcion heeft 28 leden van diverse linkse organi- saties veroordeeld tot gevangenis- straffen van twee tot vijftiengint jaar. Dit heeft het in Santiago verschijnende blad La Tercera zater- dag gemeeld.

LIMA. — Tien arbeiders werden gedood en vijf ernstig gewond bij een explosie in de gisterij van een brouwerij in Pucallpa, een stad in de Amazone-jungle. De explosie veroorzaakte een grote brand in de pasgebouwde San Juan-brouwerij, die nog niet in vol bedrijf was gesteld.

Over de oorzaak van het ongeluk is volgens de autoriteiten niets bekend. De brouwerij die bijna 17 miljoen gulden (Ant.) heeft gekost had de bierproductie voor het Amazonegebied in Peru voor zijn rekening moeten nemen, alsmede voor de aangrenzende provincies in Colombia, Ecuador en Brazilië.

HAVANA. — De suikeroogst op Cuba is dit jaar beter dan in voorgaande jaren, maar heeft nog niet de opbrengst opgeleverd, welke men had mogen verwachten, zo luidt volgens Prensa Latina de mening van de technici op Cuba. De suiker-cul- ture is een van de belangrijkste economische inkomstenbronnen. Dit- maal is de aanpak, wat de werke- ners op de suikerrietvelden betreft anders geweest: uit de degenen, die zich voor dit werk beschikbaar stelden, werden de krachten geno- men, die in het verleden het meest productief waren geweest. Het resul- taat van het machinaal oogsten heeft nog niet aan de verwachtingen beantwoord, ook al omdat de ma- chines niet op tijd aanwezig waren.

CARACAS. — China en Pakistan hebben zich tegenover het Spaanse persbureau EFE voorstander getoond van de tweehonderd-mijlszone. China is voor volledige soevereiniteit van het kustland over deze zone, terwijl Pakistan de opvatting van Venezuela en andere landen aanhangt: een territoriale zone van twaalf mijl en over de resterende 188 mijl het recht op economische exploitatie. Deze landen zullen zich in deze geest uitspreken op de derde Zeerecht-con- ferentie, welke te Caracas wordt gehouden.



WILLEMSTAD — Op de kamer van waarnemend hoofdcommissaris Ol- denboom werd „in eigen kring“ afscheid genomen van de onder- inspecteur Nicolaas Mettes. In over- eenstemming met de wens van de scheidende onderinspecteur was de heer Oldenboom erg kort in zijn afscheidswaard, waarbij hij de loop- baan van de heer Mettes de revue liet passeren en waardevolle woorden tot deze richtte. Hierna was het de inspecteur L. Bouwhuis, die namens de medewerkers aan de staf de heer Mettes een aandenken aanbood, voor hem en zijn „zijn echtgenote. Tot slot bedankte de heer Mettes ook namens zijn echtgenote, die met enige kinde- ren reeds in Nederland is.

Onderinspecteur Mettes, die een carrière van ruim 26 jaar bij de politie in de Nederlandse Antillen afsloot, arriveerde op 19 maart 1948 aan boord van het schip „Helder“ op Curaçao. Per diezelfde datum trad hij als infanterist 1ste klasse in dienst bij het toenmalige Korps Militaire Poli- tie. Per 1 september 1948 werd hij bevorderd tot brigadier en bij de reorganisatie van de politie ging hij over in de rang van agent van politie 1ste klasse. De heer Mettes heeft lange tijd als hoofdagent dienst gedaan bij de Verkeersafdeling. Op 5 januari 1970 ging hij over naar de Staf Hoofdcommissaris, waar hij belast was met personeelszaken. Per 1 januari 1970 werd hij bevorderd tot onderinspecteur. De hoofdagent R.E. Bloemman heeft de werkzaamheden van Mettes overgenomen. De heer Mettes is inmiddels per K.L.M.-vlieg- tuig naar Nederland vertrokken.

ASU-badminton

ORANJESTAD. — Afgelopen zon- dag werden de voorronden van de badminton B-wedstrijden afgeslo- ten en werden de halve finales en finales gespeeld. Deze wedstrijden zijn in een bijzonder prettige en sportieve sfeer gespeeld. Bij deze wedstrijden gaven de spelers en speelsters elkaar geen duikbreed toe, ondanks de warmte en de steeds toenemende vermoeidheid. Voor de toeschouwers was het de moeite van het kijken waard. Voor iedereen die belangstelling heeft voor deze tak van sport het volgende: in deze A.S.U.- week worden ook nog de A-wedstrij- den gespeeld en wel op woensdaga- vond, vrijdagavond, zaterdagmiddag en -avond. Alle wedstrijden worden gespeeld in de zaal van de Eagleclub.

UITSLAGEN B-WEDSTRIJDEN
Heren-enkel: 1) J. Barson; 2) R. Luydens en 3) R. Arambatisis.
Dames-enkel: 1) T. Timmermans; 2) H. Volkert en 3) H. Barson.
Heren-dubbel: 1) R. Arambatisis/R. Luydens; 2) G. van Dal/R. Ruiz en 3) J. Heyer/J. Barson.
Dames-dubbel: 1) T. Stuijven- volt/H. Volkert; 2) H. Barson/C. Cardozo en 3) M. Ruiz/V. Laci.
Gemengd dubbel: 1) T. Stuijven- volt/B. Letwory; 2) H. Volkert/J. Heyer en 3) E. Hogesteeger/R. Tromp.

Verkeer opgehouden

ORANJESTAD — Het verkeer in het centrum van Oranjestad was gistermiddag omstreeks kwart over vier geruime tijd gestagneerd. Oor- zaak hiervan was, dat een jongeman — vermoedelijk onder invloed van verdovende middelen — ter hoogte van La Linda aan de Nassastraat het verkeer ophield. Met het gevolg dat het verkeer in de Nassastraat en toegangswegen eveneens vastliep. De politie was spoedig ter plaatse en maakte een einde aan het optreden van deze „grappenmaker“.



Hand-held Calculators such as the MEC 2, shown. The unit, on its charger base, is an excellent desk-top machine. Removed, it becomes a handy traveling companion, providing speedy, accurate answers to your problems.

The
VICTOR
Representative
Roku Office Supply
Gaitoweg 3
Tel. 35332 - 37949

De heer en mevrouw
LANDREUGD-VAN DER VEEN
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter
ORPA RUBIA
Amber
Mailin
23 juni 1974
Tijd, adres: Advent Ziekenhuis
Kamer 21

Pas ontvangen:
enorme sortering BROODROOSTERS in verschillende kleuren, ook STRIJKIJZERS, MIXERS, BLENDERS, KOFFIEKETELS en nog veel meer.

FSS
Ferreira's Sales & Service
Tel. 43829
Slouweg 5 - tel. 43829 - 44395
Prinsstraat 69 - tel. 13659
Breedestraat 101 - tel. 25963

Middelbaar Administratief Onderwijs

De directie van de M.A.O.-school deelt mee aan de ouders van de geslaagde kandidaten MAVO +, dat op donderdag 27 juni 's morgens van 8.00 - 12.00 uur en 's middags van 14.00 - 17.00 gelegenheid geboden wordt om de puntenlijst en het diploma over te leggen op de school aan de Gouv. van Lansbergweg 16.



Met diep leedwezen maken wij hierbij het overlijden door een noodlottig ongeval bekend, van onze gewaardeerde medewerker, de heer

Felise Victor Fraaij

Onze deelneming gaat uit naar de nabestaanden en zijn nagedachtenis zullen wij altijd in ere houden.

DIREKTIE EN PERSONEEL
DURACON N.V.

Bij grote handelsfirma kan onmiddellijk geplaatst worden

administratieve kracht

(VR. of MNL.)

teneinde belast te worden met

- * de voorraad-administratie
- * het verstrekken van gegevens aan de computer
- * kostprijberekening

Geboden wordt:

prettige werkkring
salaris naar bekwaamheid

Met de hand geschreven sollicitatiebrieven voorzien van genoten opleiding, referenties en vroegere werkkring te richten aan het bureau van dit blad onder: NO. 1635 (Curaçao).
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

EXCURSIE NAAR CARACAS

Vertrek Curaçao 12 juli: Vertrek Caracas 16 juli.
Voor verdere inlichtingen: HUBERT BIRD, Jo Corssenstraat no.29 - tel.: 79374.

DRIVE - IN

TELEFOON 35750
WOENSDAG 26, DONDERDAG 27
OM 7.15 & 9.15 N.M.
Jammer voor hen die nog geen 18 zijn, maar FRITZ gaat nu eenmaal een beetje tekeer.



In het Nederlands.
Tevens in ons voorprogramma:
"KAPSALON"
ENTREE: Fls. 2.00 -
BOVEN 18 JR.

Dr. J. Jesurun

TANDARTS

verhuisd naar Passaatstraat 12B
(straatje naast Hotel San Marco)
en is afwezig tot 15 augustus 1974

Te huur aangeboden gemeubileerd huis

met drie slaapkamers.
Per 1 juli beschikbaar, voor 5 maanden.
Int. tel.: 43612.

Te huur gevraagd:

ARCHIEFRUIMTE

van pl.m. 50 M2.
Aanbiedingen: tel. 12841
toestel 141



uikertuintje

wets en

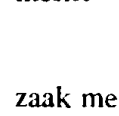
wam

Adverteren is tegenwoordig een zaak van weinig plezier. Prijzen gaan omhoog als een raket en per 15 juli a.s. kondigen de scheepvaartmaatschappijen een nieuwe tariefsverhoging aan waarvan je op de pot moet! Echter is er een boekwinkel in onze buurt die „peertjes uit ons tuintje jat“ en met onze slogan adverteert, zodat we toch wel in de picture zijn! Het Gouvernement helpt ook een handje mee met de inflatie door de invoerrechten te heffen over de „landed kostprijs“, zodat prijsverhogingen dubbel op werken! Maar vandaag hebben we wel een reden om te adverteren! De prijzen van KIP, VLEES, VLEESWAREN en IJS zijn omlaag! Niet zo maar een beetje, nee over vrijwel de gehele linie een heel stuk! Daar zijn we blij mee en we hopen dat dit een tijdje zal doorzetten. Door de grote schaarste aan vlees zo'n jaar geleden heeft de gehele wereld zich toegelegd om meer vee te fokken. Ook varkensvlees zal dalen in de naaste toekomst, tenminste als de scheepvaartmaatschappijen de vrachten niet blijven verhogen. Wij zitten de eerste maanden op rozen wat de prijzen aangaat! Wij hebben nog wat extra koopjes, zoals te doen gebruikelijk en één daarvan is SEAL-TEST ICECREAM, wat u deze week kunt gaan proeven en waarvoor wij alleen dit weekend fl. 3.90 per half gallon rekenen! (alle soorten).



Toko uikertuintje, u

merkt 't kèer op kèer, is een



zaak met fèér!

BOEKHOUDEN

Waarom leren zoveel mensen boekhouden bij LEM? Niet alleen omdat onze leraren over veel ervaring beschikken. Maar ook omdat U bij ons het moeilijke praktijkdiploma in 2 gedeelten doet. Eerst het VLISEM diploma en daarna pas Praktijkdiploma. Ook het diploma voor assistent Boekhouder wordt in 2 gedeelten gedaan. Beginnen met elementair boekhouden en daarna pas Assistent Boekhouder. Leer ook bij ons.

9 JULI AANVANG CURSUSSEN

1. ELEMENTAIR BOEKHOUDEN voor beginners. Duur 11 mnd.
2. ASSISTENT BOEKHOUDER. Duur ongeveer 6 mnd. Toelatingseis Mavo 3 met handel of diploma Elementair Boekhouden.
3. VLISEM DIPLOMA. Duur ongeveer 10 mnd. Toelatingseis Mavo 4 met handel of Diploma assistent Boekhouder.
4. PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN. Duur ongeveer 11 mnd. Toelatingseis Havo met handel of Diploma Vlisme.

INSCHRIJVINGEN BIJ **LEM**
Boven Boekhandel Salas 12640

MEVROUW,

wat doen Uw grote kinderen in de lange Havo-vacantie?

LAAT ZE IN 2 MAANDEN LEREN TYPEN BIJ LEM.

De lessen worden gegeven op dinsdag, woensdag en donderdag van 9-11 uur. De totale kosten bedragen f. 60,-

AANVANG 3 JULI

Inschrijvingen: **LEM PUNDA** boven Salas, Tel. 12640

SPEELSCHOOL "Los Caribitos" VAKANTIEPLAN

Speelschool "Los Caribitos" zal in de vakantiemaand normaal draaien op de gebruikelijke uren.

De vakantiemaand wordt gecombineerd met een VAKANTIEPLAN met o.a. UITSTAPJES, FILM, POPPENKAST en GOOCHELAAR. Inschrijvingen alleen voor kinderen tussen 2 en 10 jaar.

Voor meer informatie: Mevrouw Maduro, Buurtcentrum Groot Kwartier of telefoon 44894

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

MAAKT HIERBIJ BEKEND, DAT HUN SUPERMARKETS EN GROOTHANDEL AFDELING ALS VOLGT GESLOTEN ZULLEN ZIJN, I.V.M. INVENTARISATIE.....

CENTRAAL MAGAZIJN

ZATERDAG 29 JUNI en
MAANDAG 1 JULI

SUPERMARKET CARIBE

MAANDAG 1 JULI

SUPERMARKET RUYTERKADE

MAANDAG 1 JULI tot 14.30 n.m.

De beste UITVERKOOP-BARATILLO is bij

Verona's

MADUROSTRAAT 27 - 29

1/2 prijs

50%

komt allen en profiteert 1/2 prijs

bij

Verona's

MADUROSTRAAT 27 - 29

- Slacks: Toni, Wrangler
- Bloesen: Franck Olivier, Andre Faller, Christian Dior, Chemise Lacoste
- Lange Avondjurken
- Ondergoed: Schiesser, Lou, Vassarette
- Slackssets en korte jurken uit Europa
- Chemise Lacoste: dames- en kinderjurken

DE OSCAR WINNAARS

(„Beste film“ - THE STING - Zeven Oscars)



WOENSDAG - DONDERDAG - VRIJDAG

ZATERDAG OM 7.00 & 9.30 N.M.,

ZONDAG 10.30 A.M. & 7.00 & 9.30 N.M.

IN HET ENGELS, MET SPAANSE TEKST.

ENTREE: BALCON FLs. 3.00 - BENEDEN FLs. 2.50

BOVEN 18 JAAR.

ROXY

WEST - END

WOENSDAG 7&9 p.m.

De moderne verfilming van de SEX-film

"FANNY HILL"
SHIRLEY CORRIGAN
GABY FUCHS
PETER BONKE

Lang verboden roman, thans op het witte doek.
In het Engels.
Boven 18 jaar.

CINELANDIA

WOENSDAG 26 OM

7.15 & 9.15 N.M.

Een explosieve gangsterfilm. Stap voor stap ontmaskerde de misdadigers, en nam wraak.

LUC MERENDA -

RICHARD CONTE:

"VIOLENT -

PROFESIONAL"

In het Engels.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 27 OM

7.15 & 9.15 N.M.

"BROTHER CRY

FOR ME"

THE
BATTLE
OF
BROKEN
JAW

MUHAMMAD ALI
FORMER WORLD CHAMPION
VS
KEN NORTON
NUMBER ONE CONTENDER

12
ROUNDS

Get it With
Wilson Pickett
He & Tina Turner
Santana

SOUL to
SOUL

CINE-RIO

WOENSDAG 26 OM 8.00 N.M.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR.



DONDERDAG 27 OM 8.00 N.M. "OPERATION BEIROET"

Kijk elke dag naar foto met route-aanduiding van de zo interessante

A. A. S.

Amigoe Advertentie Sterril

in de rechterbovenhoek van pagina 7 en ding mee naar

3x 2-RETOURPASSAGES NAAR MEDELLIN PER



ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ
4 dagen en 4 nachten verblijft in het hooggelegen en luxe



Gevraagd

een secretaresse

voor halve dagen voor een periode van enkele maanden, ter assistentie van de medische adviseur van de Kaiser Foundation bij de Gezondheidsdienst.

Een goede kennis van de Engelse en Nederlandse taal is essentieel.

Voor afspraken bellen tel. 24746 of 24729.

Na kantoor tijd 77312 of 36360.

Zojuist ontvangen: Pracht kollektie

Slackssets, Blouses en Truitjes

bij:

boutique
Caracasbaaiweg

